

**Verfahren und Vorrichtung zum Biegen und Umformen von Profilen durch  
Walz- oder Matrizenbiegen**

Die Erfindung betrifft ein Verfahren und eine Vorrichtung zum Biegen und Umformen  
5 von Profilen durch Walz- oder Matrizenbiegen nach dem Oberbegriff des Patentanspruchs 1. Hierbei ist es bekannt, das zu biegende oder umzuformende Profil durch ein oder mehrere Biegewerkzeuge zu biegen oder umzuformen.

Unter dem Begriff „Umformen“ wird verstanden, dass aus beispielsweise einem  
10 geraden Blechzuschnitt durch einen Umformvorgang ein Profil hergestellt wird, wofür das erfindungsgemäße Verfahren neuartige Lösungsansätze vorschlägt.

Unter dem Begriff „Biegen“ wird verstanden, dass bereits fertiggestellte Profile in beliebiger Weise zweidimensional oder dreidimensional gebogen werden.

15 Unter dem Begriff „Walzbiegen“ wird verstanden, dass der Biege- oder Umformprozess durch Hindurchleiten des umzuformenden Blechabschnittes oder des zu biegenden Profils durch einen Walzbiegevorgang stattfindet. Eine derartige Walzbiegemaschine besteht im Wesentlichen aus einer mittleren Walzrolle, der eine  
20 Mittelrolle dem zu biegenden Profil gegenüber liegt.

In Durchlaufrichtung des Profils liegt vor der Walzrolle mindesten eine Stützrolle und ggf. eine der Stützrolle gegenüberliegende Führungsrolle, und hinter der Walzrolle liegt ggf. auch noch eine Biegerolle. Es können hierbei noch weitere Führungsrollen oder Gleitschuhe angeordnet werden. Ein Walzbiegevorgang kann auch dadurch erfolgen, dass einige der vorher genannten Rollen nicht als Rollen ausgebildet sind, sondern als Gleit- oder Press-Schuhe.

25 Die Erfindung bezieht sich auch nicht nur auf das Biegen von Profilen allgemein, sondern insbesondere auch auf das Biegen von Hohlprofilen. Bei dünnwandigen Hohlprofilen besteht das Problem, dass die Gefahr besteht, dass während des Biegens das Profil einfällt oder reißt. Für diesen Fall wird es bevorzugt, wenn im

Innenraum des Profils ein Dornshaft mitgeführt wird, der das Profil in der Biegezone von innen her abstützt.

Die Erfindung betrifft im übrigen auch ein Verfahren zum Biegen und Umformen

- 5 mithilfe von ein oder mehreren Matrizen.

Derartige Matrizen sind Biegewerkzeuge, die im Wesentlichen aus Gleitschuhen bestehen, wie sie beispielsweise in der US 5,884,517 beschrieben sind. Auch hier besteht das Problem, dass man durch eine mehrdimensionale Verdrehung, Neigung  
10 und Verschiebung der einzelnen Matrizen ein ggf. kompliziertes und auch dünnwandiges Profil umformen und/oder biegen will.

Alle vorgenannten Biege- und Umformverfahren haben sich bewährt. Es entstehen allerdings Probleme, wenn es darum geht, besonders dünnwandige Hohlprofile mit

- 15 hohem Umformfaktor umzuformen. Weitere Probleme entstehen dann, wenn es um ein sehr dünnwandiges und hochfestes Metallmaterial geht. Derartige hochfesten Materialien sind z. B. Molybdän- oder Sonderlegierungen mit hochfesten Eigenschaften, die sich im Biege- und/oder Umformprozess als besonders spröde und hart herausgestellt haben und demzufolge außerordentlich schwierig zu biegen  
20 sind.

Solche hochfesten Sonderlegierungen (hierunter fallen nicht nur Stahl- sondern auch Leichtmetall-Legierungen) sind mit konventionellen Biegemethoden nicht mehr zu biegen. Es hat sich vielmehr gezeigt, dass beim Biegen und/oder Umformen

- 25 derartiger Legierungen das Material so spröde ist, dass es während des Biegeprozesses bricht, einreißt, beult oder in den ursprünglichen Zustand zurückfedert. Dies bedeutet, dass es mit konventionellen Mitteln nicht mehr zu biegen ist.

- 30 Hier setzt die Erfindung ein, die sich das Ziel gesetzt hat, hochfeste Stahl- oder Leichtmetall-Legierungen, die mit konventionellen Methoden der eingangs genannten

Art nicht mehr zu biegen sind, trotzdem noch mit gutem Umformwirkungsgrad mit hoher Genauigkeit umzuformen und/oder zu biegen.

Zur Lösung der gestellten Aufgabe ist die Erfindung durch die technische Lehre des

5 Anspruchs 1 gekennzeichnet.

Wesentliches Merkmal der Erfindung ist, dass mindestens einem der Biegewerkzeuge mindestens ein Schwingungserzeuger zugeordnet ist, der das Biegewerkzeug in Schwingung versetzt.

10

Mit der gegebenen technischen Lehre wird also ein neuer Lösungsansatz in der Weise vorgeschlagen, dass beim Walz- oder Matrizenbiegen die dort verwendeten Biegewerkzeuge jeweils einer Schwingung unterworfen werden, wobei mindestens eines der Biegewerkzeuge eine solche Schwingung ausführen soll.

15

Unter dem Begriff „Schwingungserzeuger“ werden nach der Erfindung sämtliche geeigneten Schwingungserzeuger verstanden, die in der Lage sind, eines oder mehrere der vorgenannten Biegewerkzeuge (Rollen und/oder Gleitschuhe und/oder Pressschuhe und/oder Matrizen) in Schwingung zu versetzen, die demzufolge auf 20 das Biegewerkzeug übertragen wird und von diesem auf das zu biegende und/oder umzuformende Profil.

25

Ein derartiger Schwingungserzeuger kann z. B. ein elektromagnetischer Schwingungserzeuger sein, wobei ein oder mehrere Spulenwicklungen mit einem entsprechenden Anregungsstrom angeregt werden, so dass das Biegewerkzeug in Schwingung versetzt wird. Diese Schwingungen können sowohl in longitudinaler Richtung als auch in radialer Richtung auf das Biegewerkzeug wirken, und von Fall zu Fall wird entschieden, welche Schwingung an welchem Biegewerkzeug oder an welchem Vorschubwerkzeug eingeleitet wird.

30

Die Erfindung bezieht sich nicht nur auf das Einleiten von Schwingungen auf die Biegewerkzeuge, sondern darüber hinaus auch noch auf die Einleitung der

Schwingungen auf Innenprofil-Werkzeuge, wie sie insbesondere mit dem von einer Dornstation in Vorschubrichtung befestigten Dornschaft vorgesehen sind.

Hierbei kann sowohl die Dornstation selbst durch Schwingungen angeregt werden

- 5 als auch der im Hohlprofil mitgeführte Dornschaft (oder ein Innenprofilwerkzeug), der einen gesonderten Schwingungserzeuger aufweisen kann.

Zwar ist mit dem Aufsatz des Autors Lehfeldt, Eckart: „Beeinflussung der inneren Reibung durch Ultraschall bei der plastischen Verformung metallischer Werkzeuge“

- 10 in VDI-Z-111 Nr. 6, Seite 359 bis 363 (1969) allgemein eine Beeinflussung der inneren Reibung durch Ultraschall bei der plastischen Verformung metallischer Werkstoffe offenbart worden. Diese Druckschrift beschäftigt sich allgemein mit derartigen Erscheinungen im Gefüge metallischer Werkstoffe, ohne dass auf Biege- oder Umformverfahren Bezug genommen wird.

15

Bei den erfindungsgemäßen Biege- und Umformverfahren, die mit einem Walz- oder Matrizenbiegen arbeiten, ist jedoch stets kennzeichnend, dass das zu biegende oder umzuformende Profil einem Fließvorgang unterworfen wird, welcher Fliessvorgang im Außen- und Innenbereich der Biegezone stattfindet. Im Außenbereich wird das umzuformende Material des Profils gestreckt, während es im gegenüberliegenden Bereich gestaucht wird. Es kommt zu einem Auswalzeffekt des zu biegenden oder umzuformenden Profils, weil mit dem Fliessvorgang im Gefüge des umzuformenden Profils gleichzeitig das Gefüge durch Volumenveränderung umgeformt wird.

- 25 Nun hat sich herausgestellt, dass bei hochfesten Aluminium- oder Stahllegierungen dieser Fließprozess nur noch ungenügend stattfindet, wenn nicht mindestens eines oder mehrere der Biegewerkzeuge in Schwingungen versetzt wird.

- 30 Hier setzt die Erfindung mit der Erkenntnis ein, dass der Streck- oder Stauchvorgang am zu biegenden Profil, bei dem es gleichzeitig zu einer Volumenveränderung aufgrund von Auswalzvorgängen kommt, eine Schwingungserzeugung diesen Vorgang optimal unterstützt.

Versuche des Anmelders haben gezeigt, dass es nun erstmals möglich ist, auch hochfeste Stähle und Aluminiumlegierungen (auch bei dünnwändigen Hohlprofilen) einwandfrei umzuformen, ohne dass es zu einem Reißen, Brechen oder einer unerwünschten Deformation des Profilquerschnittes kommt.

5

Eingangs wurde bereits schon ausgeführt, dass als Schwingungserzeuger jeder beliebige Schwingungserzeuger verwendet werden kann, der in der Lage ist, die geforderte Schwingungsfrequenz zu erbringen. Als Schwingungserzeuger wurde eingangs ein elektromagnetischer Schwingungserzeuger genannt, der im

10 wesentlichen aus mit Strom erregten Spulen besteht, durch die ggf. auch eine mittel- oder hochfrequente Schwingung fließt. Derartige Spulen können mit einer Schwingungsfrequenz von 50 Hz bis 20 kHz angeregt werden.

Die verwendeten elektromagnetischen Wicklungen können hierbei in Längsrichtung  
15 angeordnet werden, es können jedoch auch in Querrichtung hierzu verlaufende elektromagnetische Wicklungen verwendet werden und es können auch dreidimensionale, stromdurchflossene, elektromagnetische Wicklungen verwendet werden, die sowohl longitudinale Schwingungen als auch Schwingungen in radialer Richtung erzeugen, wobei sich sogar dreidimensionale Schwingungen ergeben,  
20 wenn in verschiedenen Richtungen schwingende Elektromagnetspulen verwendet werden.

Neben dem Schwingungserzeuger als Elektromagnetspule gibt es eine Reihe von anderen Schwingungserzeugern, die von der technischen Lehre der Erfindung  
25 erfasst sein sollen. Als Ultraschall-Schwingungserzeuger kommen insbesondere Resonatoren in Frage, aber auch Schwingquarze und Piezokristalle.

Neben solchen Schwingungserzeugern kommen auch mechanische Schwingungserzeuger in Betracht, wie z. B. Exzenter-Schwinger, hydraulische  
30 Schwingungserzeuger oder pneumatische Schwingungserzeuger, bei denen das Luft- oder Flüssigkeitskissen eine entsprechende Pulsation erzeugt.

Wie eingangs ausgeführt, sieht das Verfahren Schwingungen im Bereich von 50 Hz bis etwa 30 kHz vor, wobei eine Schwingung im Bereich von 16 bis 20 kHz bevorzugt wird.

- 5 In diesem Ultraschallbereich wurden besonders gute Ergebnisse bei der Beaufschlagung der Biegewerkzeuge erwartet.

Es findet mit den erfindungsgemäßen Maßnahmen eine Steigerung der Biegewirksamkeit am Profil statt. Hierbei bleibt es offen, ob das Biegewerkzeug

- 10 selbst fremderregt wird oder ob auf das zu biegende Profil eine entsprechende Schwingung eingeleitet wird. Beide Ausführungen werden vom Erfindungsgedanken umfasst.

Wenn in der folgenden Beschreibung lediglich nur noch ein Verfahren zum Biegen

- 15 von Hohlprofilen dargestellt wird, so ist dies nicht einschränkend zu verstehen. Das vorliegende Verfahren bezieht sich auch auf die Biegung oder Umformung von Massivprofilen und/oder halboffenen Profilen, wie z.B. Winkel-, T- oder Doppel-T-Profilen, wie auch U-Profilen.

- 20 Der Erfindungsgegenstand der vorliegenden Erfindung ergibt sich nicht nur aus dem Gegenstand der einzelnen Patentansprüche, sondern auch aus der Kombination der einzelnen Patentansprüche untereinander.

- Alle in den Unterlagen, einschließlich der Zusammenfassung offenbarten Angaben  
25 und Merkmale, insbesondere die in den Zeichnungen dargestellte räumliche Ausbildung, werden als erfindungswesentlich beansprucht, soweit sie einzeln oder in Kombination gegenüber dem Stand der Technik neu sind.

- Im Folgenden wird die Erfindung anhand von mehrere Ausführungswege  
30 darstellenden Zeichnungen näher erläutert. Hierbei gehen aus den Zeichnungen und ihrer Beschreibung weitere erfindungswesentliche Merkmale und Vorteile der Erfindung hervor.

Es zeigen:

- Figur 1: schematisiert ein Biegeverfahren nach der Erfindung mit der Darstellung unterschiedlicher Schwingungserzeuger an den Biegewerkzeugen,
- 5 Figur 2: eine Dornstation zur Führung eines Doppel-Dornschafts, teilweise im Schnitt,
- 10 Figur 3: Schnitt durch die Einführung des Doppel-Dornschafts in das zu biegende Profil an der Rückseite,
- 15 Figur 4: eine gegenüber Figur 1 teilweise abgewandelte Ausführungsform mit Darstellung weiterer Einzelheiten,
- Figur 5: die Darstellung eines Spannkopfes mit Schwingungserzeuger,
- 20 Figur 6: eine gegenüber Figur 5 abgewandelte Ausführungsform mit Darstellung weiterer Einzelheiten,
- Figur 7: eine erste Ausführungsform der Anordnung von Spulenwicklungen in einer Biegerolle,
- 25 Figur 8: die Stirnansicht der Ausführung nach Figur 7,
- Figur 9: eine zweite Ausführungsform einer Biegerolle,
- Figur 10: eine dritte Ausführungsform einer Biegerolle,
- 30 Figur 11: eine vierte Ausführungsform einer Biegerolle,
- Figur 12: eine fünfte Ausführungsform einer Biegerolle,

- Figur 13: eine sechste Ausführungsform einer Biegerolle,
- Figur 14: eine siebte Ausführungsform einer Biegerolle,
- 5 Figur 15: die Stirnansicht der Biegerolle nach Figur 14,
- Figur 16: schematisiert ein Umformverfahren mit einer Matrizen-Umformung im Schnitt,
- 10 Figur 17: die Stirnansicht der Matrizenumformung nach Figur 16,
- Figur 18: eine Seitenansicht der Matrizenumformung.
- In Figur 1 ist schematisiert eine Profil-Walzbiegemaschine dargestellt, die im wesentlichen aus einer Kopfmaschine 1 besteht, in deren Gestell eine mittlere Walzrolle 3 angeordnet ist, die beispielsweise mit einer Vorspannkraft von 400 kN in Pfeilrichtung 4 auf das zu biegende Profil 20 zugestellt wird. Der Walzrolle 3 gegenüberliegend ist eine Mittelrolle 2 angeordnet, welche das zu biegende Profil 20 von der Seite her abstützt.
- 20 In Durchlaufrichtung hinter der Walzrolle 3 befindet sich eine äussere Stützrolle 6, die sich an der Aussenseite des zu biegenden Profils 20 anlegt, während gegenüberliegend eine innere Führungsrolle 7 der Stützrolle 6 gegenüber liegt.
- 25 Am auslaufseitigen Ende kann noch eine Biegerolle 5 angeordnet werden.
- Die Rollen 5, 6, 7 können auch durch entsprechend gleichwirkende Gleitschuhe ersetzt werden.
- 30 Es ist noch dargestellt, dass am Auslaufende ein oder mehrere Führungsrollen 15 vorhanden sind. Diese haben den Zweck, beim Einfädeln des zu biegenden Profils 20 in Pfeilrichtung 62 (siehe Figur 2) das (von vorn) einzufädelnde Profil

aufzunehmen und durch die vom Profil weggestellten Walz- und Biegerollen 2, 3, 5, 6, 7 hindurch zu führen.

An der Rückseite wird das Profil über eine Brücke 10 geführt, auf der verschiebar 5 ein Schlitten 11 angeordnet ist. Auf dem Schlitten 11 befindet sich ein Spannkopf 12 mit einem zugeordneten Spannfutter 14, welcher das hintere Ende des Profils 20 aufnimmt. Durch den Innenraum des Profils 20 erstrecken sich zwei parallel zueinander angeordnete Dornstangen 13, wobei jede Dornstange an ihrem vorderen, freien Ende einen Dornschaft 16 trägt.

10

Die Figuren 2 und 3 zeigen, wie die jeweiligen Dornsäfte 16 in die zugeordnete Profilkammer des Profils 20 eingeführt bzw. das Profil über die Dornsäfte geschoben wird.

15 Wichtig ist nun, dass einem oder mehreren der Biegewerkzeuge ein Schwingungserzeuger zugeordnet ist.

Zusätzlich kann es noch vorgesehen sein, dass neben der Anordnung von Schwingungserzeugern 30 – 37 in den einzelnen Biegewerkzeugen noch weitere 20 Schwingungserzeuger vorhanden sind, die in Form von Gleitschuhen an der Außenseite des Profils 20 anliegen. Die Figur 1 zeigt als Ausführungsbeispiel zwei einander gegenüberliegende Vibrationssättel 8, 9, die zwischen den Biegerollen 3, 6 bzw. 2, 7 angeordnet sind. Diese Vibrationssättel 8, 9 enthalten eigene Schwingungserzeuger, die geeignet sind, das Profil 20 sowohl in axialer Richtung als 25 auch in radialer Richtung mit entsprechenden Schwingungen zu beaufschlagen.

Wenn nachfolgend die einzelnen Schwingungserzeuger beschrieben werden, so ist dies nicht einschränkend zu verstehen. Es kann von Fall zu Fall lediglich ein einziger Schwingungserzeuger an irgendeinem der Biegewerkzeuge vorgesehen werden. In 30 anderen Ausführungsbeispielen ist es jedoch möglich, dass mehrere Biegewerkzeuge derartige Schwingungserzeuger tragen und schließlich ist es auch

vorgesehen, dass kumulativ alle Biegewerkzeuge mit entsprechenden Schwingungserzeugern versehen sind.

- Als Ausführungsbeispiel wird in Figur 1 dargestellt, dass im Spannkopf 12 ein
- 5 Schwingungserzeuger 30 angeordnet ist, der über das Spannfutter 14 eine in Längsrichtung gehende Schwingung auf das dort eingespannte Profil 20 ausübt.

Ferner ist schematisiert dargestellt, dass in einer oder mehreren der Biege- oder Stützrollen 2, 3, 5, 6 ein oder mehrere Schwingungserzeuger 31 – 35 angeordnet

10 sind.

Schließlich zeigt Figur 2, dass auch die Dornstation 17, welche das freie, hintere Ende der Dornstangen 13 trägt, mit einem zugeordneten Schwingungserzeuger 36 beaufschlagt ist. Auf diese Weise werden über die in Schwingung versetzten

15 Dornstangen 13 auch die Dornschaften 16 in Schwingung versetzt. Hierauf wird später noch anhand der Figur 4 eingegangen.

Die Figur 2 zeigt, dass auch die Dornschaftauflage 18 mit einem Schwingungserzeuger versehen werden kann, der eine in Höhenrichtung (= Z-Ebene) verlaufende Schwingung in Pfeilrichtung 19 auf den Dornschaft einleitet. Auf diese Weise wird quasi eine stehende Welle in der Dornstange 13 und damit an den Dornschaften 16 erzeugt, was zu besonders günstigen Umformergebnissen im Innenraum des Profils führt. Einzelheiten sind hierzu in Figur 4 dargestellt.

25 Dort ist erkennbar, dass die jeweilige Dornstange 13 eine in Längsrichtung verlaufende Mittenbohrung 22 aufweist, welche Platz für die Durchführung des Kabels und einen Ölkanal lässt. Über das Kabel 21 wird die im Innenraum des Dornschafts 16 angeordnete Spulenwicklung 23 mit einem pulsierenden Gleichstrom oder einem Wechselstrom versorgt.

Aufgrund der entstehenden Magneto-Friktion und der magnetischen Wirkungen im metallischen Material schwingt daher der gesamte Dornschaft 16 in Längsrichtung (Pfeilrichtung 29), sowie auch in Querrichtung hierzu, nämlich in Pfeilrichtung 19.

- 5 Das über die Mittenbohrung 22 eingeführte Öl gelangt durch den Dornschaft 16 hindurch nach vorne in Richtung auf quer hierzu verlaufenden und radial nach außen mündenden Ölkanäle 24. Dort gelangt es an die Außenoberfläche des Dornschafts 16 und erzeugt einen am Außenumfang sich ergebenden Ölfilm 25.
- 10 Die Vorderseite des Dornschafts 16 wird durch eine Kopfplatte 26 gebildet, an deren Außenumfang gegenüberliegend Schleißplatten 27 angeordnet sind, die eine entsprechend starke Abstützwirkung gegen die hohen Verformungskräfte im Biegespalt zwischen der Walzrolle 3 und der gegenüberliegenden Mittelrolle 2 auffangen.
- 15 Im Bereich der Schleißplatten 27 erfolgt deshalb die hochbelastete primäre Biegeumformung mit der vorher beschriebenen Gefügeveränderung, wobei insbesondere auf die Schleißplatten 27 die von der Spulenwicklung 23 erzeugte Schwingung auf die Innenseite des Profils 20 übertragen wird.
- 20 Die Vibrationserzeugung auf den Dornschaft 16 dient weiterhin sekundär dazu, die Reibung zwischen dem Außenumfang des Dornschafts und dem Innenumfang des zu biegenden Profils, insbesondere im Bereich der Biegeumformzone, zu verringern.
- 25 Es hat sich gezeigt, dass durch die Vibrationserzeugung am Ölfilm 25 ausgezeichnete Gleiteigenschaften erzielt werden, weil das Öl durch die hin- und hergehende Bewegung besonders dünnflüssig wird, sich günstig verteilt und eine ausgezeichnete schmierende Bewegung auf den Innenumfang des umzuformenden Profils 20 erzeugt.
- 30 Der Vollständigkeit halber sei noch erwähnt, dass die Spulenwicklung 23 in einer Hülse 28 im Innenraum des Dornschafts 16 angeordnet ist.

Die Figur 5 zeigt, dass auch der Spannkopf 12 mit einem Schwingungserzeuger 30 versehen ist, wobei die Einspannung des Profils 20 mit einem Spannzylinder 38 erfolgt, der sich am Außenumfang des Profils 20 anlegt. Im Spannkopf 12 ist ein Schwingungserzeuger 30 angeordnet, der aus einer stromdurchflossenen

5 Spulenwicklung besteht, so dass auch über den Spannkopf 12 eine in Längsrichtung gehende Schwingung erzeugt wird. Zusätzlich ist dargestellt, dass auch der Dornstange 13 ein Schwingungserzeuger 37 zugeordnet ist. Hierbei sieht die Erfindung in einer Ausführung vor, dass entweder nur die Dornstange 13 einen Schwingungserzeuger 37 hat und hierbei der Dornschaft 16 keinen

10 Schwingungserzeuger besitzt.

In einer anderen Ausgestaltung kann es jedoch vorgesehen sein, dass nur der Dornschaft 16 den vorher beschriebenen Schwingungserzeuger aufweist, während die Dornstange 13 keinen eigenen Schwingungserzeuger hat.

15 Weitere Einzelheiten ergeben sich aus Figur 6.

Dort ist dargestellt, dass an der Dornstation 17 ein Ölanschluss 40 für die Einführung des Öls in die Dornstange 13 vorgesehen ist. Ferner ist dargestellt, dass die

20 Dornstange über Führungsrollen 39 in den Spannkopf 12 eingeführt ist und dass im Spannkopf 12 der vorher erwähnte Schwingungserzeuger 30 angeordnet ist.

Die Figuren 7 bis 15 zeigen verschiedene Ausführungsformen von

25 Biegewerkzeugen, die alle mit einem Schwingungserzeuger versehen sind. Hierbei wird nur beispielhaft dargestellt, dass ein solcher Schwingungserzeuger aus stromdurchflossenen Spulen bestehen kann. Hierauf ist die Erfindung jedoch nicht beschränkt. Anstatt stromdurchflossener Spulen können auch andere

30 Schwingungserzeuger verwendet werden, wie im allgemeinen Beschreibungsteil erwähnt wurde. Insbesondere fallen hierunter piezoelektrische Kristalle und andere Schwingungserzeuger, die in der Lage sind, Ultraschallschwingungen zu erzeugen.

Als erstes Ausführungsbeispiel ist in den Figuren 7 und 8 dargestellt, dass eine oder mehrere der Biegerollen 2, 3, 5, 6 jeweils als Metallrolle ausgebildet ist, wobei jeweils stirnseitig in der Rolle eine Ringnut 42 angeordnet ist, in die jeweils eine Spulenwicklung 44 eingelegt ist. Diese Spulenwicklung 44 ist kreisförmig umlaufend,

5 wie sich aus Figur 8 ergibt.

Derartige Spulenwicklungen 44 können beispielsweise in sich eigenstabil durch Eingießen in einen Kunststoffkörper hergestellt werden und werden dann als Ringkörper jeweils in die zugeordnete Aufnahmenut (Ringnut 42) an der Stirnseite

10 der jeweiligen Rolle eingelegt.

In einer anderen Ausgestaltung kann es vorgesehen sein, dass die Wicklung unmittelbar in die Ringnut 42 eingebracht wird, ohne dass sie in einem eigenstabilen Körper fixiert ist.

15 Bei der Serienfertigung ist wichtig, dass die Spulenwicklungen 44 für sich selbst hergestellt werden können und eigenstabil sind, damit sie als gesonderte Körper jeweils in die Ringnut 42 passgenau jeweils an der Stirnseite der Rolle 2, 3, 5, 6 eingelegt werden können. Die Stirnseite wird dann jeweils durch einen Deckel 43

20 verschlossen.

Die entsprechende Stromversorgung der Spulenwicklungen 44 erfolgt durch nicht näher dargestellte Schleifringe, die beispielsweise an der einen Stirnseite der Biegerolle 2, 3, 5, 6 angeordnet sind und die mit zugeordneten Abgriffen mit einer

25 entsprechenden Stromquelle in Verbindung stehen.

Statt der drahtgebundenen Einkopplung des Anregungsstromes für die Spulenwicklungen 44 kann auch eine induktive (drahtlose) Einkopplung vorgesehen werden.

30 Im Ergebnis schwingt dann die Rollfläche 46, indem sie ihren Durchmesser vergrößert und beispielsweise die Rollfläche 46' bildet.

Es kann auch vorgesehen sein, dass die Rollfläche über ihrer axialen Länge eine Sinusschwingung ausführt, so dass es nicht zu einer parallelen, radial auswärts gerichteten Verformung der Rollfläche 46 in Richtung auf die Rollfläche 46 kommt, sondern zu einer Sinuswelle, welche sich über die axiale Länge der Rollfläche 46 erstreckt und diese in Form einer Sinuskurve verformt.

Die Rollfläche 46 wird hierbei zwischen zwei Flanschen 21 vergrößerten Durchmessers ausgebildet, wobei ggf. auch diese Flansche sich in der gestrichelten Art verformen.

10 Die Rolle 2, 3, 5, 6 ist mittels eines Gleitlagers auf der Achse 45 drehbar gelagert.

Neben einem solchen Gleitlager können auch übliche Kugellager oder sonstige Lagerkörper verwendet werden.

15 Die Figur 9 zeigt eine verdoppelte Ausführung einer Rolle 2, 3, 5, 6 im Vergleich zu Figur 7, wo erkennbar ist, dass die Rollenausführung nach Figur 7 verdoppelt ist, und die beiden Rollen im Bereich eines mittleren Stoßes 47 aneinander stoßen. Dies führt dazu, dass im Bereich des Stoßes 47 die stromführenden Spulenwicklungen 48 in  
20 besonders konzentrierter Form vorliegen, wodurch in diesem Bereich eine sehr starke mechanische Verformung erzeugt wird. Die Vibrationswirkung einer solchen Rolle 2, 3, 5, 6 ist gegenüber der nach Figur 7 und 8 entsprechend verstärkt.

25 Eine weitere Verstärkung ergibt sich durch die Ausbildung einer solchen Rolle als fünfteilige Umformrolle, die insgesamt sechsfach vorhandene Spulenwicklungen 48 aufweist.

Die Figur 11 zeigt eine Vierfachrolle gemäss Figur 9, wobei zusätzlich noch dargestellt ist, dass in die Achse 45 ein zusätzlicher Schwingungserzeuger eingebaut  
30 sein kann. Dieser Schwingungserzeuger 63 bildet eine Innenerregung der Achse 45 mit einer entsprechenden Schwingung. In der Mittenbohrung 50 der Achse 45 ist eine Hülse 51 eingebracht, in der ein oder mehrere Spulenwicklungen 52 angeordnet

sind. Die Spulenwicklung 52 ist mittels eines Gewindestiftes 53 verankert, und über die Anschlussdrähte 54 wird die Anregungsspannung eingeleitet.

Auf diese Weise schwingt die gesamte Achse 45 in Querrichtung, nämlich in

- 5 Pfeilrichtung 19, und teilt diese Schwingung über das vorher erwähnte Gleitlager dem Biegewerkzeug 2, 3, 5, 6 zu.

Dieses Biegewerkzeug (Biegerolle) schwingt dann noch gesondert aufgrund der getrennten Stromversorgung über die Spulenwicklungen 44.

10

Es kann hierbei vorgesehen werden, dass die Anregung der Spulenwicklung 52 im achsseitigen Schwingungserzeuger 63 mit einer anderen Amplitude und einer anderen Schwingungsfrequenz erfolgt, wie beispielsweise die Anregung der Spulenwicklungen 44.

15

Auf diese Weise wird sichergestellt, dass die Biegerolle 2, 3, 5, 6 sowohl in longitudinaler Richtung als auch in radialer Richtung 19 schwingt.

20

Die Figur 12 zeigt statt eines achsinnen angeordneten Schwingungserzeuger 63 einen auf der Achse 45 aufgesetzten, weiteren Schwingungserzeuger 55. Dieses Schwingungspaket besteht im Wesentlichen aus einer außenliegenden Spulenwicklung 56, die in einem zugeordneten Körper angeordnet ist, der möglichst formschüssig auf die Achse 45 aufgesetzt ist. Auf diese Weise wird der Achse 45 eine Schwingung in Längsrichtung und auch in Querrichtung zugeordnet. Diese Schwingung wird über die zugeordneten Gleitlager auch der Rolle 2, 3, 5, 6 zugeleitet.

25

Die Figur 13 zeigt als weitere Ausführungsform, dass die Spulenwicklungen 58 im Bereich einer Buchse 57 angeordnet sind, die als gesondertes Teil ein Gleitlager mit der Achse 45 bildet. Die Buchse 57 ist deshalb leicht auswechselbar und kann durch andere Buchsen mit anderen Spulenwicklungen 58 ausgetauscht werden.

Sie trägt einen mittleren Stützring 29 vergrößerten Durchmessers, über den die insbesondere auf den Mittenbereich der Rolle 2, 3, 5, 6 wirkenden Biegekräfte aufgenommen werden.

- 5 Die Figuren 14 und 15 zeigen als weitere Ausführungsform, dass die Rolle 2, 3, 5, 6 auch am Umfang verteilt angeordnete und parallel zueinander sitzende Axialbohrungen 60 aufweisen kann, wobei in jede Axialbohrung eine Spulenwicklung 61 eingreift und alle Spulenwicklungen 61 von einer gemeinsamen Stromquelle beaufschlagt sind. Auch hier werden die beiden Stirnseiten wiederum von einem  
10 Deckel 43 abgedeckt.

Figur 16 – 18 zeigen allgemein ein Umformverfahren über die bekannte Matrizenumformung. Hierbei ist eine in zwei oder drei Raumachsen bewegbare Biegematrize 70 vorgesehen, die beispielsweise in den Pfeilrichtungen 71, 72, 75  
15 verschoben und zusätzlich in den Drehrichtungen 73, 74 verdreht werden kann.

- Durch den Durchtrittsspalt der Biegematrize 70 erstreckt sich das zu biegende Profil 20, in dessen Innenraum (wie vorhin dargestellt) in der Biegezone ein Dornenschaft 16 mitgeführt wird, der von einer Dornstange 13 bewegt ist.  
20 Im Abstand von der Biegematrize 70 sind ein oder mehrere Fix-Matrizen 64 angeordnet, die sich an dem zu biegenden Profil anlegen und an diesen Anlageflächen Schmierpolster 67 aufweisen.

- 25 Wichtig ist nun, dass der Biegematrize 70 mindestens ein Schwingungserzeuger 65 zugeordnet ist, der eine etwa zentrische (sternförmige) Schwingung auf den Durchtrittsspalt in der Biegematrize 70 erzeugt, so dass sich diese rhythmisch vergrößert und verkleinert und so dem zu biegenden Profil 20 eine entsprechende Vibration mitteilt.  
30 Zusätzlich kann es vorgesehen werden, dass auch den Fix-Matrizen 64 ein eigener Schwingungserzeuger 66 zugeordnet wird. Dieser Schwingungserzeuger wirkt

insbesondere auf die Schmierpolster 67, die demzufolge in eine Schwingung versetzt werden, um so eine verbesserte Schmierwirkung auf das dort hindurchgeföhrte Profil 20 zu erzeugen.

- 5 Das zu biegende Profil wird in Pfeilrichtung 68 durch die Fix-Matrizen 64 und die sich daran anschließende Biegematratze 70 hindurchgeführt.

Es versteht sich von selbst, dass auch die Dornstange 13 und/oder der Dornschaft 16 mit einem eigenen Schwingungserzeuger beaufschlagt werden können, wie dies

- 10 anhand der allgemeinen Beschreibung vorstehend erläutert wurde.

Ebenso ist es möglich, das Profil selbst über den Spannkopf 12 mit einer Schwingung zu beaufschlagen.

- 15 Ebenso ist in diesem Ausführungsbeispiel nach den Figuren 16 – 18 vorgesehen, dass auch die Schmierung im Dornschaft 16 ggf. unter Zuhilfenahme eines Schwingungserzeugers erfolgt, wie dies anhand der Figur 4 erläutert wurde.

- 20 Sämtliche Erläuterungen, die für das Walzbiegeverfahren erläutert wurden, gelten deshalb auch für das Matrizenbiegen nach den Figuren 16 – 18.

### Zeichnungs-Legende

|    |              |                   |    |                     |
|----|--------------|-------------------|----|---------------------|
| 1  | Kopfmaschine |                   | 30 | Schwingungserzeuger |
| 2  | Mittelrolle  |                   |    | (Spannkopf)         |
| 5  | 3            | Walzrolle         | 31 | "                   |
|    | 4            | Pfeilrichtung     | 35 | "                   |
|    | 5            | Biegerolle        | 33 | "                   |
|    | 6            | Stützrolle        |    | (Walzrolle)         |
|    | 7            | Führungsrolle     | 34 | "                   |
| 10 | 8            | Vibrationssattel  |    | (Mittelrolle)       |
|    | 9            | Vibrationssattel  | 40 | "                   |
|    | 10           | Brücke            | 36 | "                   |
|    | 11           | Schlitten         |    | (Dornstation)       |
|    | 12           | Spannkopf         | 37 | "                   |
| 15 | 13           | Dornstange        |    | (Dornschaft)        |
|    | 14           | Spanngitter       | 45 | Spannzylinder       |
|    | 15           | Führungsrolle     | 39 | Führungsrolle       |
|    | 16           | Dornschaft        | 40 | Ölanschluss         |
|    | 17           | Dornstation       | 41 | Flansch             |
| 20 | 18           | Dornschaftauflage | 42 | Ringnut             |
|    | 19           | Pfeilrichtung     | 50 | Deckel              |
|    | 20           | Profil            | 44 | Spulenwicklung      |
|    | 21           | Kabel             | 45 | Achse               |
|    | 22           | Bohrung           | 46 | Rollfläche 46'      |
| 25 | 23           | Spulenwicklung    | 47 | Stoß                |
|    | 24           | Ölkanal           | 55 | Spulenwicklung      |
|    | 25           | Ölfilm            | 49 | Gleitlager          |
|    | 26           | Kopfplatte        | 50 | Mittenbohrung       |
|    | 27           | Schleißplatte     | 51 | Hülse               |
| 30 | 28           | Hülse             | 52 | Spulenwicklung      |
|    | 29           | Pfeilrichtung     | 60 | Gewindestift        |
|    |              |                   | 53 | Anschlussdraht      |

|    |    |                     |    |                     |
|----|----|---------------------|----|---------------------|
|    | 55 | Schwingungserzeuger | 66 | Schwingungserzeuger |
|    | 56 | Spulenwicklung      | 67 | Schmierpolster      |
|    | 57 | Buchse              | 68 | Pfeilrichtung       |
|    | 58 | Spulenwicklung      | 15 | 69                  |
| 5  | 59 | Stützring           | 70 | Biegematrize        |
|    | 60 | Axialbohrung        | 71 | Pfeilrichtung       |
|    | 61 | Spulenwicklung      | 72 | Pfeilrichtung       |
|    | 62 | Pfeilrichtung       | 73 | Drehrichtung        |
|    | 63 | Schwingungserzeuger | 20 | 74                  |
| 10 | 64 | Fix-Matrize         | 75 | Pfeilrichtung       |
|    | 65 | Schwingungserzeuger |    |                     |

## Patentansprüche

1. Verfahren zum Biegen und Umformen von Profilen durch Walz- oder Matrizenbiegen, wobei das zu biegende oder umzuformende Profil unter dem Einfluss von ein oder mehreren Biegewerkzeuge gebogen oder umgeformt wird, **dadurch gekennzeichnet, dass** mindestens einem der Biege- und/oder Umformwerkzeuge ein Schwingungserzeuger zugeordnet ist, dessen Schwingungen dem zu biegenden oder umzuformenden Profil mindestens in der Umformzone zugeführt werden.
- 10 2. Verfahren nach Anspruch 1, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Umformung des Profils durch einen Walzbiegevorgang erfolgt.
- 15 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Schwingungen in longitudinaler Richtung und/oder in radialer Richtung auf das Biegewerkzeug wirken.
4. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, **dadurch gekennzeichnet, dass** auch Schwingungen auf die Vorschubwerkzeuge eingeleitet werden.
- 20 5. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 4, **dadurch gekennzeichnet, dass** auch Schwingungen auf die Dornschafwerkzeuge eingeleitet werden.
- 25 6. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 5, **dadurch gekennzeichnet, dass** das zu biegende oder umzuformende Profil einem Fließvorgang unterworfen wird, dass im Außenbereich das umzuformende Material des Profils gestreckt wird, dass es im gegenüberliegenden Bereich gestaucht wird, und dass es während des Fliessvorgangs Schwingungen unterworfen wird.
- 30 7. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 6, **dadurch gekennzeichnet, dass** auf die Biege- und Umformwerkzeuge zwei- oder dreidimensionale Schwingungen einwirken.

8. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 7, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Schwingung im Bereich von 16 bis 20 kHz liegt.
9. Vorrichtung zum Biegen und Umformen von Profilen durch Walz- oder  
5 Matrizenbiegen, wobei das zu biegende oder umzuformende Profil unter dem Einfluss von ein oder mehreren Biegewerkzeuge gebogen oder umgeformt wird, **dadurch gekennzeichnet, dass** mindestens einem der Biege- und/oder Umformwerkzeuge ein Schwingungserzeuger zugeordnet ist, dessen Schwingungen dem zu biegenden oder umzuformenden Profil mindestens in der Umformzone  
10 zugeführt sind.
10. Vorrichtung nach Anspruch 9 zur Ausübung des Verfahrens nach einem der Ansprüche 1 bis 8, **dadurch gekennzeichnet, dass** mindestens einem der Biege- und Umformwerkzeuge mindestens ein Schwingungserzeuger zugeordnet ist.  
15
11. Vorrichtung nach Anspruch 9 oder 10, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Schwingungserzeuger elektromagnetisch arbeitet.
12. Vorrichtung nach Anspruch 9 oder 10, **dadurch gekennzeichnet, dass** der  
20 Schwingungserzeuger piezoelektrisch arbeitet.
13. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 9 bis 12, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Schwingungserzeuger in longitudinaler Richtung gerichtete Schwingungen auf das Biege- und/oder Umformwerkzeug einleitet.  
25
14. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 9 bis 13, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Schwingungserzeuger in radialer Richtung gerichtete Schwingungen auf das Biege- und/oder Umformwerkzeug einleitet.
- 30 15. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 9 bis 14, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Schwingungserzeuger dreidimensionale, stromdurchflossene, elektromagnetische Wicklungen aufweist.

16. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 9 bis 14, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Schwingungserzeuger mechanische Schwingungen erzeugt  
= ≤ 50 Hz.
- 5    17. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 9 bis 16, **dadurch gekennzeichnet, dass** zwischen den schwingungserregten Biege- und/oder Umformwerkzeugen auch zusätzliche Vibrationssättel (8,9) angeordnet sind, die sich am zu biegenden Profil anlegen.
- 10    18. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 9 bis 17, **dadurch gekennzeichnet, dass** ein Schwingungserzeuger (30) im Spannkopf (12) angeordnet ist, der über das Spannfutter (14) eine in Längsrichtung gehende Schwingung auf das dort eingespannte Profil (20) ausübt.
- 15    19. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 9 bis 18, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Dornstation (17), welche das freie, hintere Ende der Dornstangen (13) trägt, mit einem zugeordneten Schwingungserzeuger (36) beaufschlagt ist.
- 20    20. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 9 bis 19, **dadurch gekennzeichnet, dass** an der Dornschaftauflage (18) ein Schwingungserzeuger angeordnet ist, der eine in Höhenrichtung verlaufende Schwingung auf den Dornschaft (16) einleitet

## **GEÄNDERTE ANSPRÜCHE**

[beim Internationalen Büro am 21 December 2004 (21.12.04) eingegangen,  
ursprüngliche Ansprüche 1-18 durch geänderte Ansprüche 1-14 ersetzt]

1. Verfahren zum Biegen und Umformen von Profilen durch Walz- oder Matrizenbiegen, wobei das zu biegende oder umzuformende Profil unter dem Einfluss von ein oder mehreren Biegewerkzeugen gebogen oder umgeformt wird, wobei mindestens einem der Biege- und/oder Umformwerkzeuge ein Schwingungserzeuger zugeordnet ist und wobei das zu biegende oder umzuformende Profil einem Fließvorgang unterworfen wird, wobei im Außenbereich das umzuformende Material des Profils gestreckt und im gegenüberliegenden Bereich gestaucht und während des Fließvorgangs Schwingungen unterworfen wird, dadurch gekennzeichnet, dass die Schwingungen des mindestens einen Biege- und/oder Umformwerkzeuges dem zu biegenden oder umzuformenden Profil mindestens in der Umformzone zugeführt werden.
- 10
- 15 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Umformung des Profils durch einen Walzbiegevorgang erfolgt.
- 20
3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Schwingungen in longitudinaler Richtung und/oder in radialer Richtung auf das Biegewerkzeug wirken.
4. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass auch Schwingungen auf die Vorschubwerkzeuge eingeleitet werden.
- 25
5. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, dass auch Schwingungen auf die Dornschaftwerkzeuge eingeleitet werden.
- 30
6. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, dass auf die Biege- und Umformwerkzeuge zwei- oder dreidimensionale Schwingungen einwirken.

7. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 6, **dadurch gekennzeichnet, dass** die Schwingung im Bereich von 16 bis 20 kHz liegt.
8. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 7, **dadurch gekennzeichnet, dass** der  
5 Schwingungserzeuger elektromagnetisch oder piezoelektrisch arbeitet.
9. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 8, **dadurch gekennzeichnet, dass** der Schwingungserzeuger in longitudinaler oder radialer Richtung gerichtete Schwingungen auf das Biege- und/oder Umformwerkzeug einleitet.  
10
10. Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens nach einem der Ansprüche 1 bis 9,  
**dadurch gekennzeichnet, dass** der Schwingungserzeuger dreidimensionale,  
stromdurchflossene, elektromagnetische Wicklungen aufweist.
- 15 11. Vorrichtung nach Anspruch 10, **dadurch gekennzeichnet, dass** zwischen den schwingungserregten Biege- und/oder Umformwerkzeugen auch zusätzliche Vibrationssättel (8,9) angeordnet sind, die sich am zu biegenden Profil anlegen.
- 20 12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 10 oder 11, **dadurch gekennzeichnet,**  
dass ein Schwingungserzeuger (30) im Spannkopf (12) angeordnet ist, der über das Spannfutter (14) eine in Längsrichtung gehende Schwingung auf das dort eingespannte Profil (20) ausübt.
- 25 13. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 10 bis 12, **dadurch gekennzeichnet,**  
dass die Dornstation (17), welche das freie, hintere Ende der Dornstangen (13) trägt,  
mit einem zugeordneten Schwingungserzeuger (36) beaufschlagt ist.
- 30 14. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 10 bis 13, **dadurch gekennzeichnet,**  
dass an der Dornschaftauflage (18) ein Schwingungserzeuger angeordnet ist, der eine in Höhenrichtung verlaufende Schwingung auf den Dornschaft (16) einleitet.

## **STATEMENT UNDER ARTICLE 19 (1)**

### **Einreichung von Änderungen und einer Erklärung nach Artikel 19 PCT auf den internationalen Recherchenbericht vom 27.10.2004**

Anliegend werden geänderte Patentansprüche 1-14 im Austausch zu den ursprünglichen Patentansprüchen 1-18 übergeben.

Alle Änderungen wurden dokumentiert und liegen als „Änderungsnachweis“ bei.

Nun zum Recherchenbericht:

Es werden insgesamt den geltenden Ansprüchen 1 bis 20 vier Druckschriften als neuheitsschädlich entgegen gehalten, wobei angeblich alle Ansprüche 1 bis 20 durch alle vier Druckschriften neuheitsschädlich vorweggenommen sind.

Dies trifft nicht zu.

Die Druckschrift **D1 (DE 198 30 962 A)** beschreibt eine sogenannte Hexapoden-Aufhängung eines Biegekopfes. Dieser Biegekopf ist als Hülsenorgan ausgebildet und in der Beschreibung Spalte 4, Zeilen 14 bis 15 ist angegeben, dass die Streben 5 als Hydraulikzylinder ausgebildet sind.

In der gleichen Spalte wird in Zeilen 44 bis 50 ausgeführt, dass über eine Steuervorrichtung in an den Längen verstellbaren Streben 5 ein Schwingungserzeuger angeordnet ist, der entsprechend generierte Signale zur Anregung von Schwingungen erzeugt.

Es ist nicht angegeben, wie der Schwingungserzeuger im einzelnen aufgebaut ist und es ist nicht angegeben, wie der Schwingungserzeuger und mit welcher Frequenz er arbeitet.

Die Schwingungsanregungen werden also in Längsrichtung über das Biegewerkzeug haltende Streben eingeleitet. Es handelt sich demzufolge um Längswellen, die entlang der Streben erzeugt werden.

Es ist jedoch bekannt, dass solche Schwingungserzeuger nur niederfrequente Schwingungen erzeugen können, weil solche Längswellen nur mit geringer Frequenz über die Längserstreckung der jeweiligen Strebe 5 erzeugt werden können.

Wichtig ist der Unterschied, dass dort der gesamte Biegekopf 4 über die dort angelegten Streben 5 in Schwingungen versetzt werden. Dies ist weit weg vom Biegegeschehen, denn die eigentliche Biegezone, die im Bereich der Klemmbaken 3 ausgebildet ist, wird von derartigen Schwingungen nicht beaufschlagt.

Hier setzt die Erfindung ein, die vorsieht, dass die Schwingungserzeugung unmittelbar in der Umformzone selbst stattfindet und in der Umformzone auf das Werkstück eingeleitet wird. Diese technische Lehre ist aus der genannten Druckschrift nicht zu entnehmen.

Auch die übrigen Merkmale einiger Ansprüche sind aus dieser Druckschrift nicht zu entnehmen, z. B. die Tatsache, dass in einem oder mehreren der Unteransprüche

der vorliegenden Erfindung eine elektromagnetische Schwingungsanregung vorgesehen ist, was gerade diese Druckschrift nicht zeigt.

Zwar sagt der geltende Anspruch 5 dieser Druckschrift, dass auch die feststehende Werkstückaufnahme 3 mit Vibrationen beaufschlagt werden kann, dies bedeutet jedoch nicht, dass gezielt in der Umformzone der feststehenden Werkstückaufnahme eine konzentrierte Vibration erzeugt wird. Hier setzt die Erfindung ein, die nur und in Alleinstellung in dieser konzentrierten Umformzone entsprechende Vibrationen erzeugt.

Bei der vorliegenden Erfindung handelt es sich um ein Walzbiegeverfahren. Daher ist es eine besondere Erfindung, wenn nun die Walzrolle 3, welche die Umformzone markiert und in deren Bereich die Umformung stattfindet, einer Vibration aussetzt. Hierdurch findet eine konzentrierte Eintragung der Vibrationen in der Umformzone statt. Bei der Druckschrift D1 handelt es sich vielmehr um einen festen Schuh, d.h. um eine konventionelle Biegeumformung, die auch als Schwerkraftbiegen bezeichnet wird. Es wird hierbei über ein Hebelsystem die Kraft auf das zu biegende Profil eingeleitet. Eine solche Biegeumformung ist auf keinen Fall mit einer Walzbiegeumformung nach der vorliegenden Erfindung vergleichbar. Mit einer solchen Walzenanordnung lässt sich auch ein sogenanntes Fließformbiegen durchführen, was bedeutet, dass das Gefüge in der Umformzone durch den Walzvorgang zum Fließen kommt und diese Gefügeveränderungen während des Fließens werden durch die aufgebrachten Vibrationen auf die zugeordneten Walzrollen noch verbessert und optimiert.

Eine solche technische Lehre lässt sich auf keinen Fall aus der Druckschrift D1 entnehmen.

Die gleiche Kritik gilt auch für die Druckschrift D2 (US 5,036,692), weil es sich um eine Rohrdornbiegemaschine handelt, bei der wiederum kein Auswalzen der Biegeumformzone stattfindet. Dort wird nur über einen Biegekern gebogen, was dem vorher geschilderten Prinzip des Schwerkraftbiegens entspricht. Bei dieser Druckschrift wird lediglich die Dornstange 31 über einen Vibrationserzeuger 35 in

Schwingungen versetzt, ohne dass am Außenumfang oder Innenumfang des zu biegenden Profils der Umformzone eine Vibration entsteht.

Im Abstract dieser Druckschrift ist angegeben, dass bei dem hier dargestellten Kernbiegen, welches um einen feststehenden Wickelkern 21 herum erfolgt, in unerwünschter Weise die Außenseite des Rohres 11 abgeflacht wird und durch die hämmernde Wirkung der Dornstange 31 soll diese unerwünschte Abflachung bei 39 vermieden werden.

Damit ist nachgewiesen, dass ein derartiges statisches Kernbiegeverfahren, wo um einen feststehenden Biegekern 21 herumgebogen wird, zu einer nachteiligen Gefügeveränderung in der Biegeumformzone führt, weil sich die Außenseite abflacht und diese Ablachung wieder durch die vibrierende und schlagende Dornstange beseitigt werden muss.

Hier geht die Erfindung einen vollständig anderen Weg.

Dies gilt auch für die eigene Druckschrift D3 (D 101 19 030).

Bei dieser Druckschrift ist zwar schon allgemein ein Umformen mit Walz- und Biegerollen dargestellt und die Absätze 179 und 180 offenbaren, dass man einer oder mehreren der Rollenpaare eine Vibration zuordnen kann.

Damit ist jedoch noch nicht ausgesagt, wo am besten eine solche Vibrationsaufbringung erzeugt werden sollte, denn aus dieser Beschreibungsstelle lässt sich nicht entnehmen, dass die Vibrationskraft gerade in der Umformzone aufgebracht wird. Es ist dort nur allgemein ausgesagt, dass man ein oder mehrere Rollenpaare vibrierend ausbildet, wo jedoch die beste Vibrationserzeugung angebracht werden sollte, lehrt diese Druckschrift nicht.

Es wurde also im Oberbegriff des neuen Anspruches 1 von dieser Druckschrift D3 ausgegangen und im kennzeichnenden Teil wurde angegeben, dass die Vibrationsaufbringung im Bereich der Biegeumformzone erfolgt, weil dort die

maximale Einwirkung der Vibration auf das fließende Gefüge gegeben ist. Dies lehrt die genannte Druckschrift D3 nicht:

Der Oberbegriff des neuen Anspruches 1 wurde daher durch die Zusammenfassung der Merkmale des geltenden Anspruches 1 mit dem geltenden Anspruch 6 gebildet und im kennzeichnenden Teil wurden die Merkmale des Anspruchs 9 angegeben.

Eine solche technische Lehre lässt sich aus der Druckschrift D3 nicht entnehmen.

Zur Druckschrift D4 (Patentabstract of Japan – Hashimoto) wird Folgendes ausgeführt.

Aus dieser Druckschrift D4 lässt sich nur entnehmen, dass der Gleitschuh 3 einer Vibrationskraft unterworfen wird, um die Gleiteigenschaften des zu biegenden Profils 2 durch den Schuh 3 hindurch zu verbessern. Es findet auf keinen Fall eine Vibrationserzeugung im Bereich der Umformzone statt. Es handelt sich auch nicht um ein Fließwalzbiegen, wie es die vorliegende Erfindung beschreibt, sondern lediglich um ein Biegen um einen feststehenden Walzschuh herum, der gerade nicht in der Umformzone wirkt.

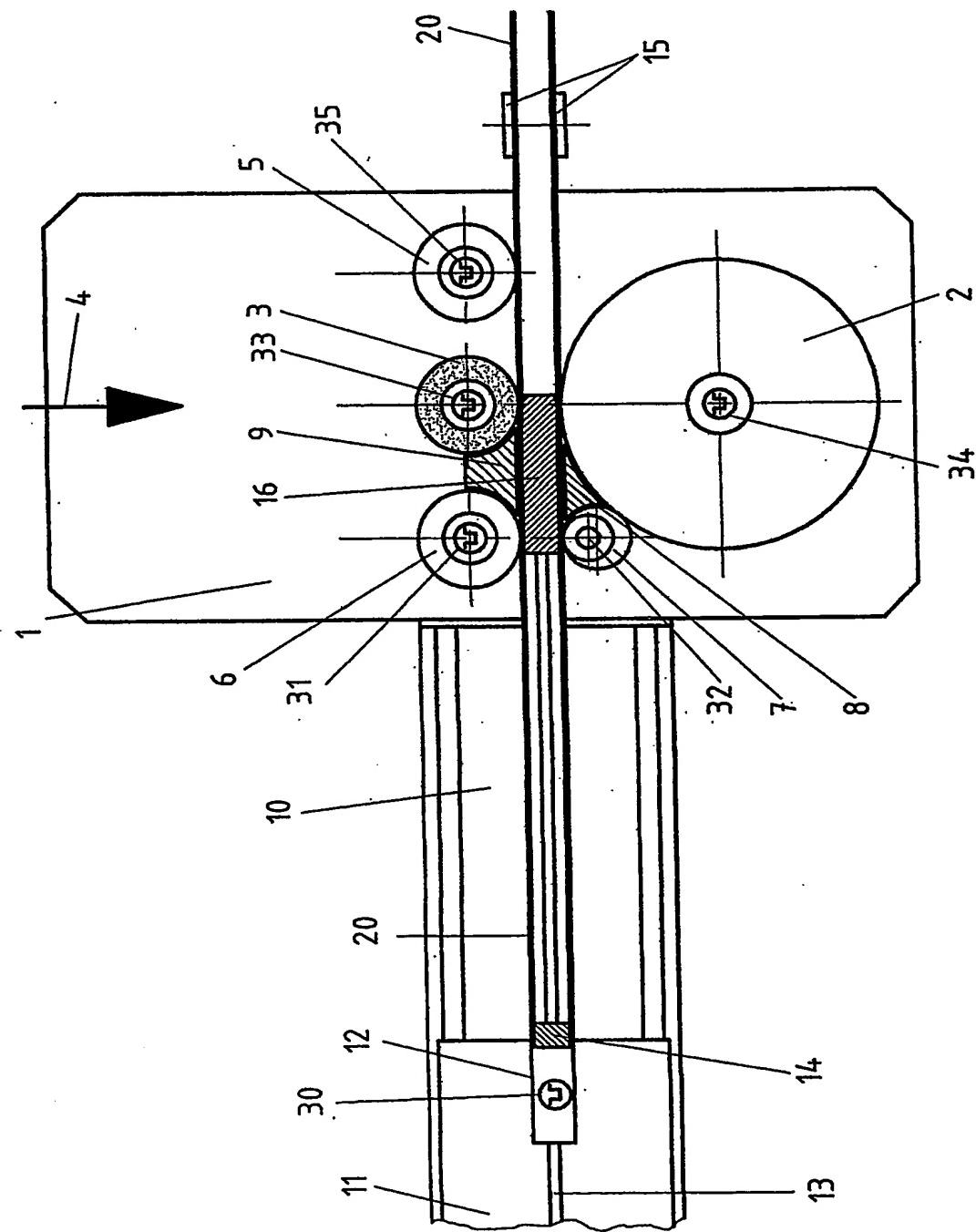
Damit gilt für diese Druckschrift die gleiche Kritik, wie sie bei der Druckschrift D1 erwähnt wurde.

Die Druckschrift D5 (US 5,884,517) wurde lediglich zum technologischen Hintergrund benannt. Diese Druckschrift wurde bereits schon in der eigenen Anmeldung erwähnt und beinhaltet keine Vibrationserzeugung.

Damit ist klargestellt, dass das präzisierte Patentbegehrten im Hinblick auf die eigene Druckschrift D3 neu und erfinderisch ist, weil aus dieser nächstliegenden Druckschrift nicht zu entnehmen ist, dass die Vibration genau in der Umformzone angebracht wird und nicht an einer anderen Stelle.

Die nun vorgelegten geänderten Patentansprüche sollen dem nachfolgenden Prüfungsverfahren zu Grunde gelegt werden, bzw. Basis für die nationalen Phasen sein.

Fig. 1



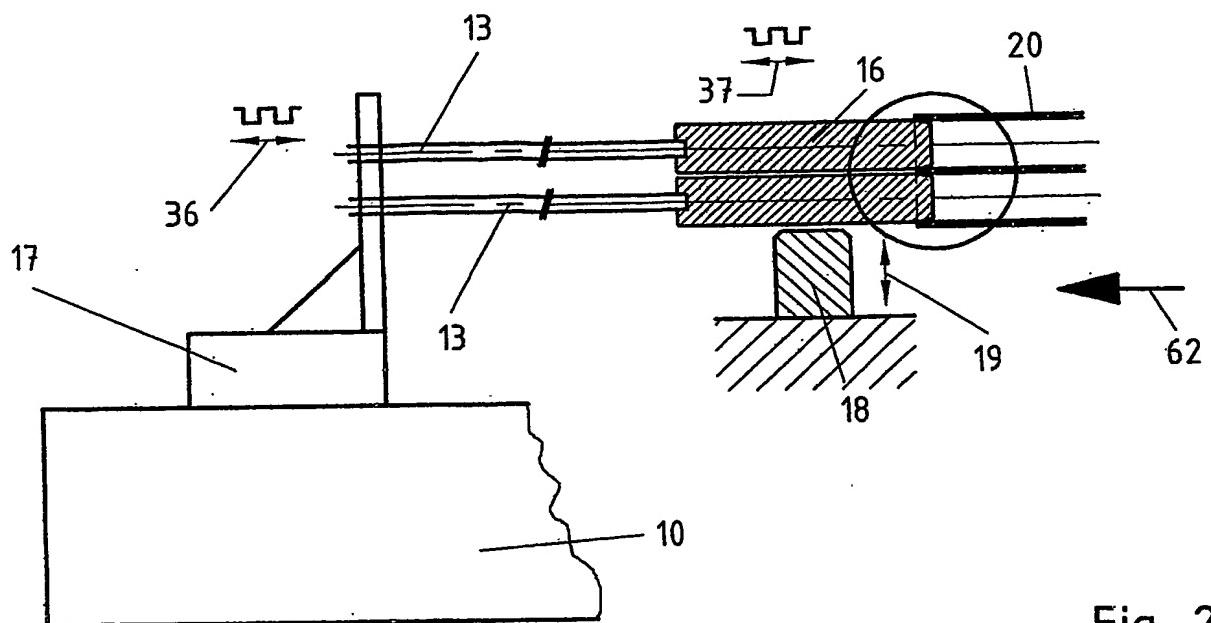


Fig. 2

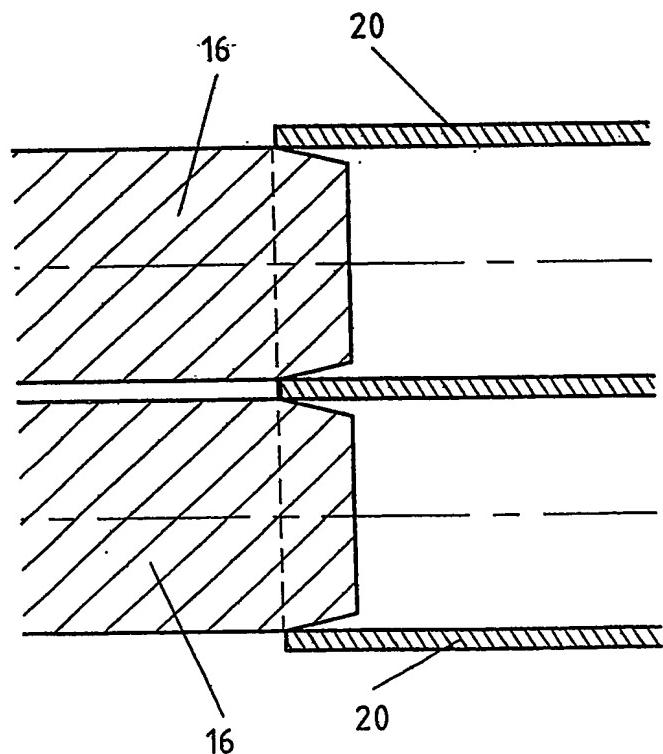
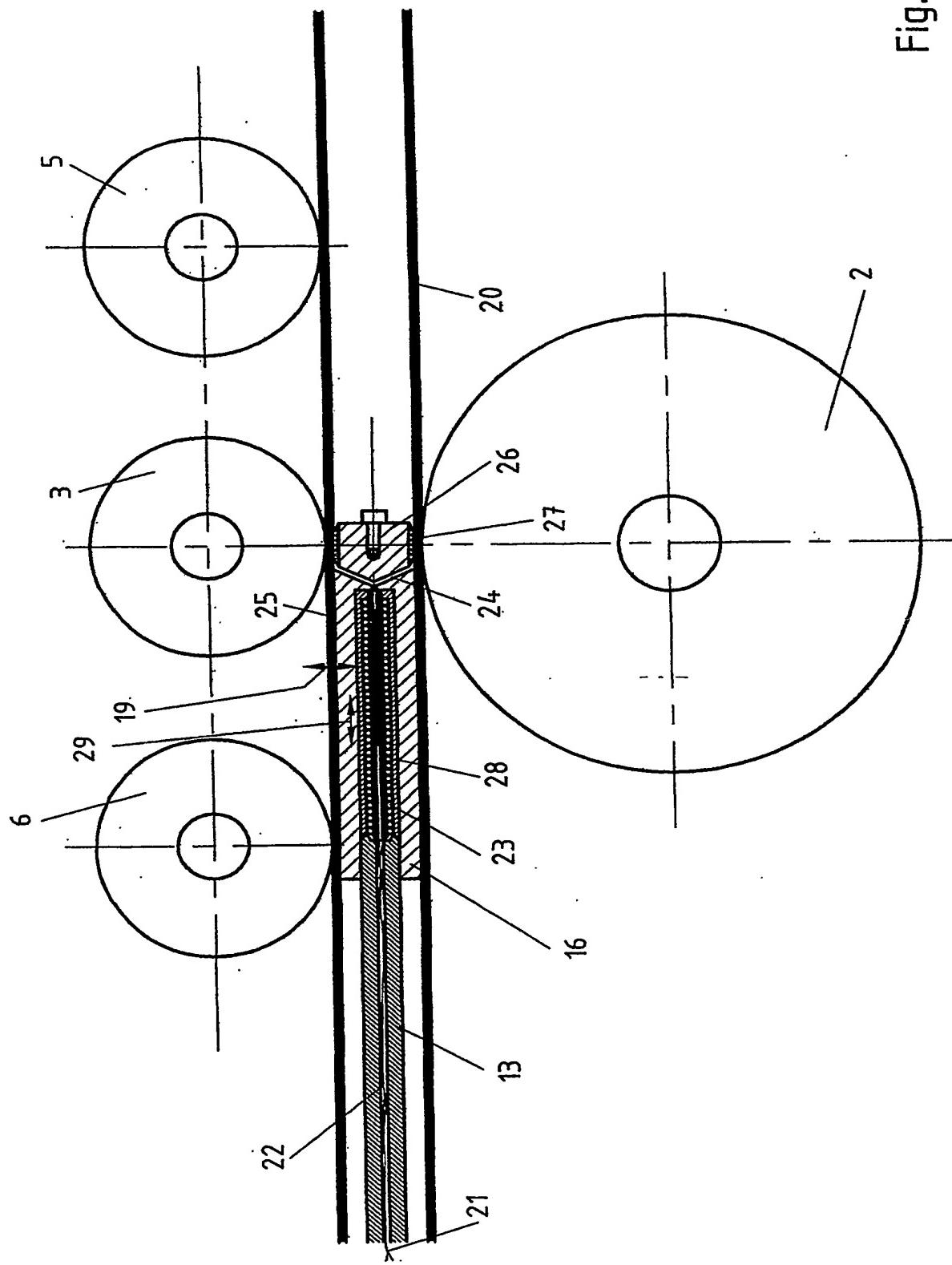


Fig. 3

Fig. 4



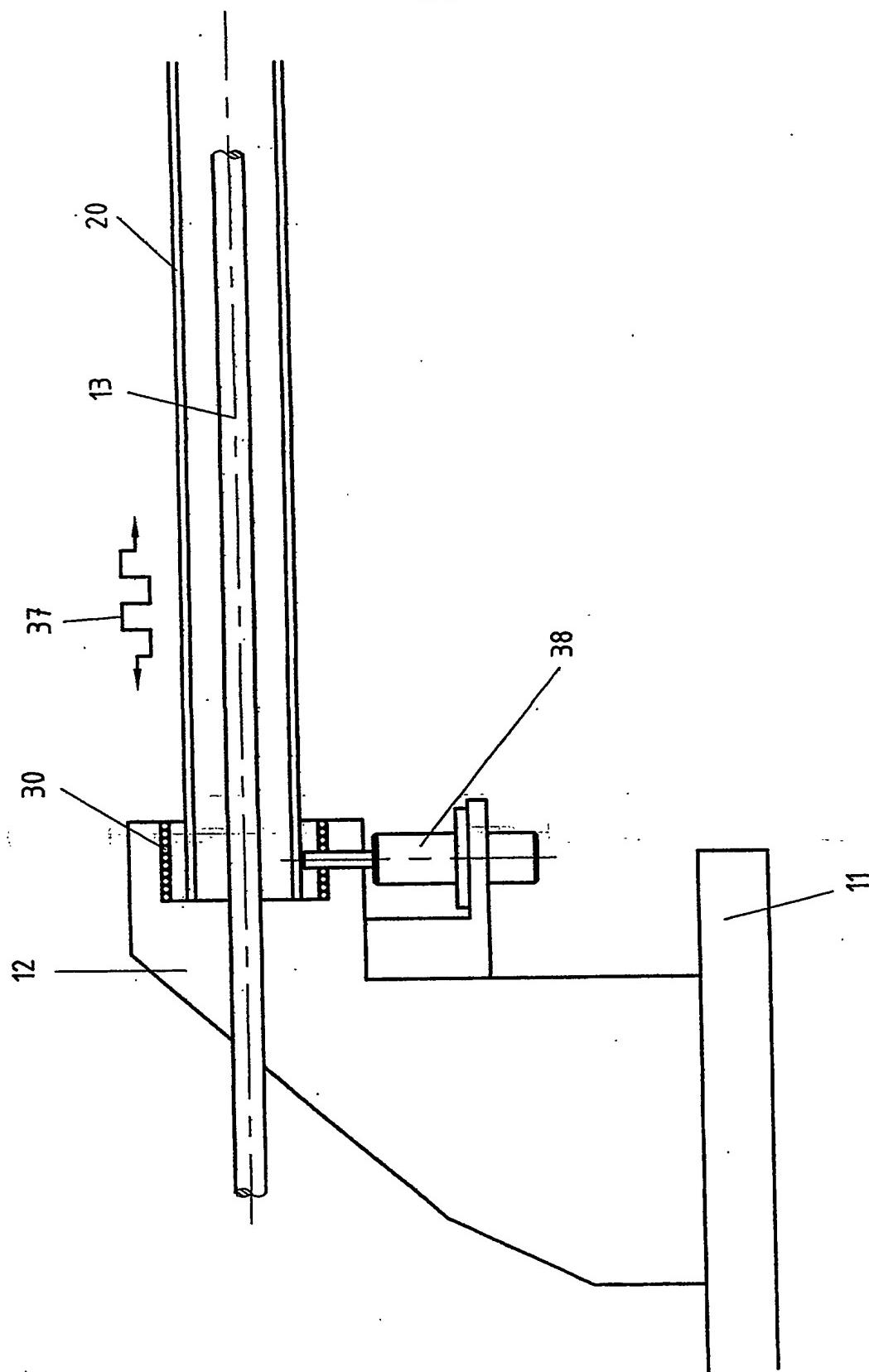
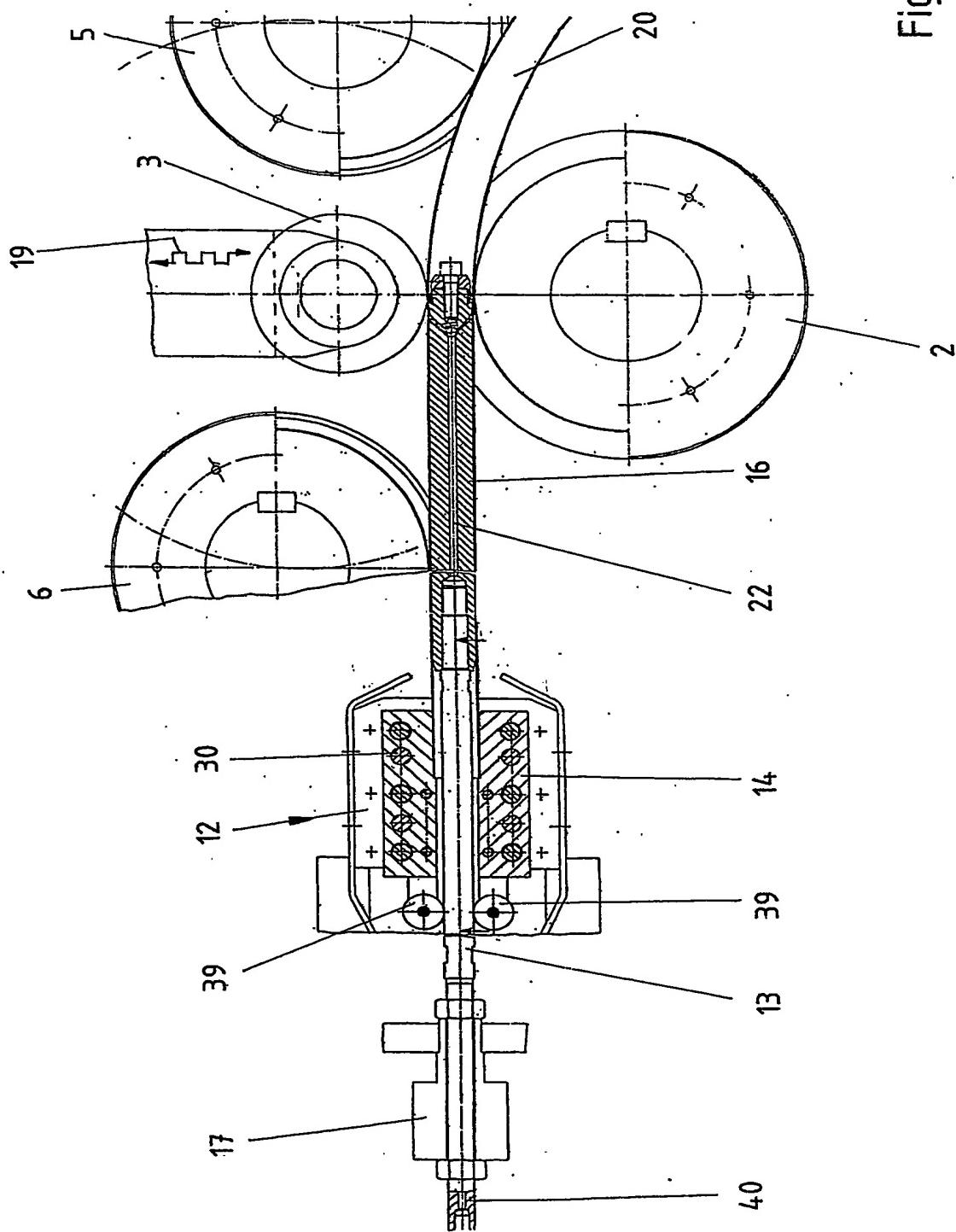
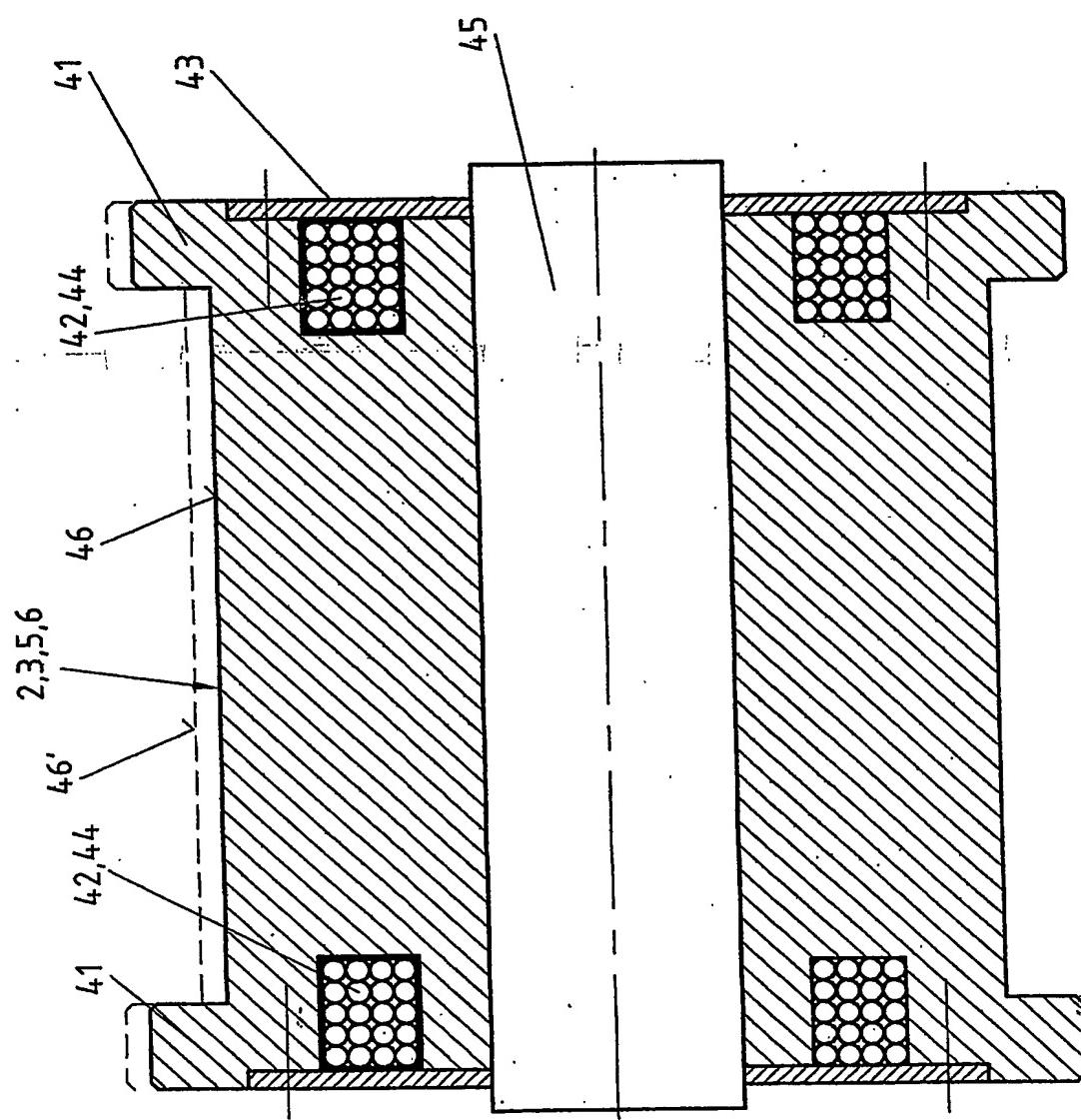
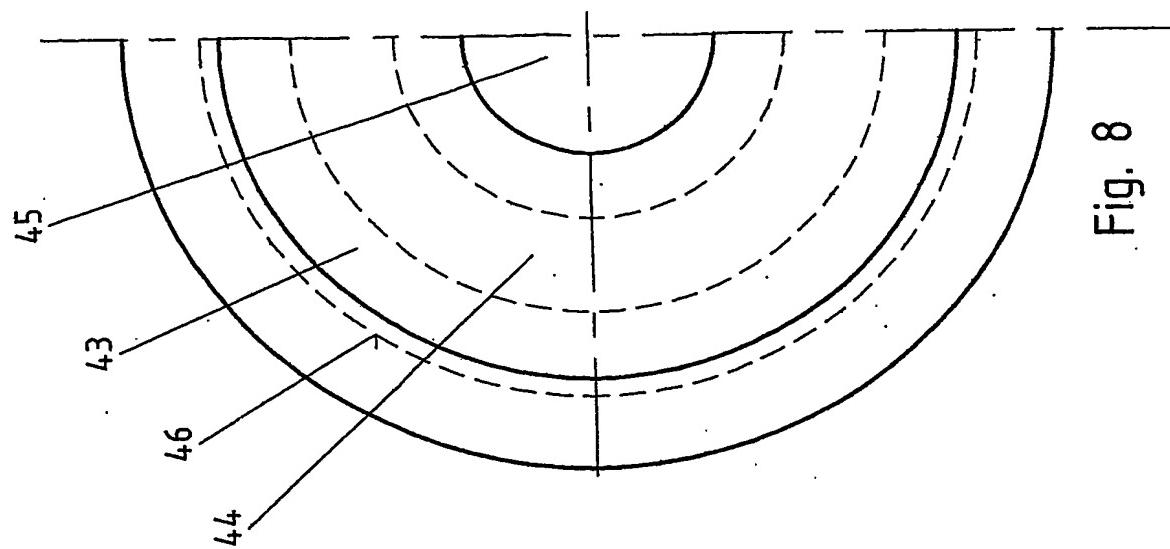


Fig. 5

Fig. 6





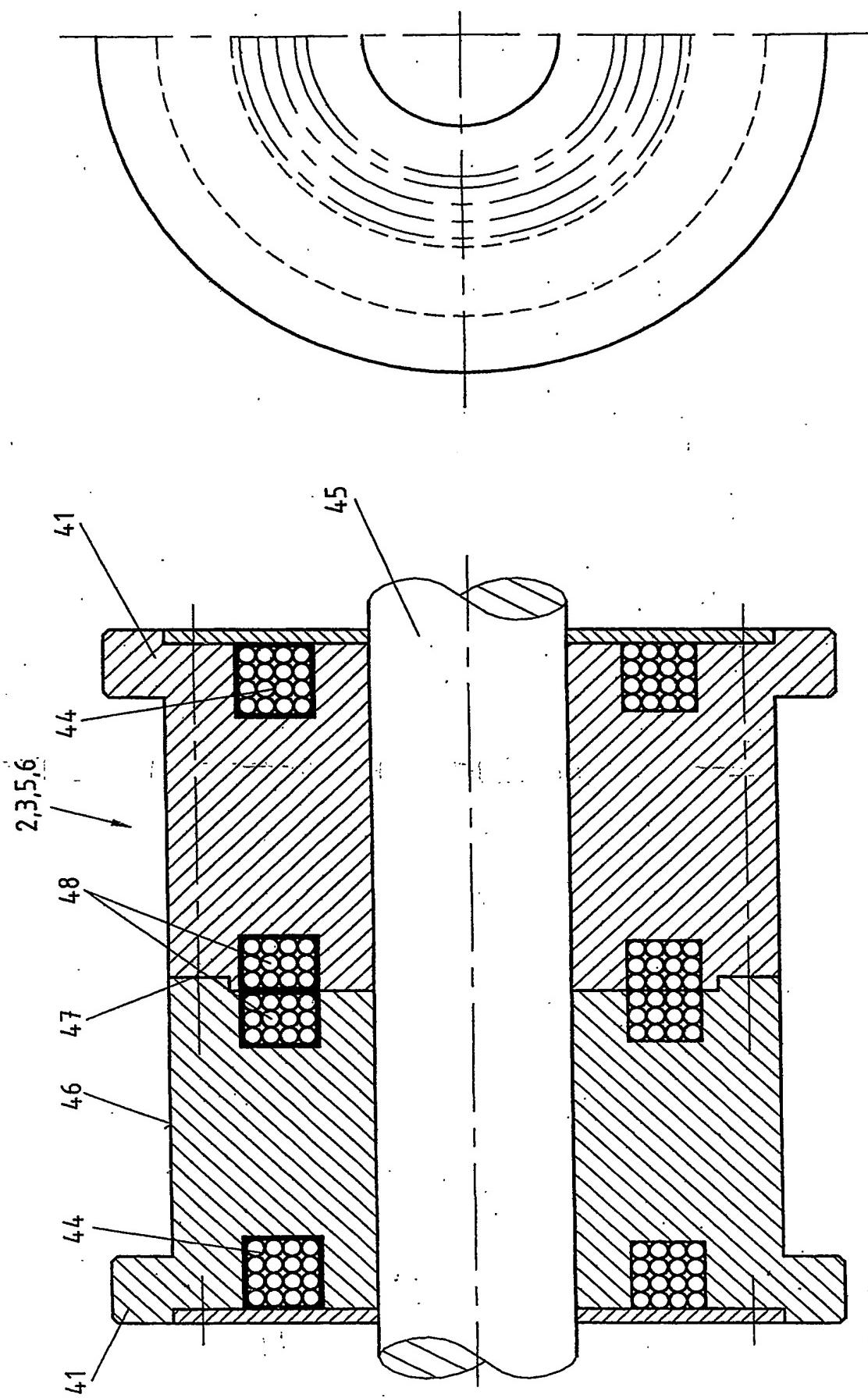
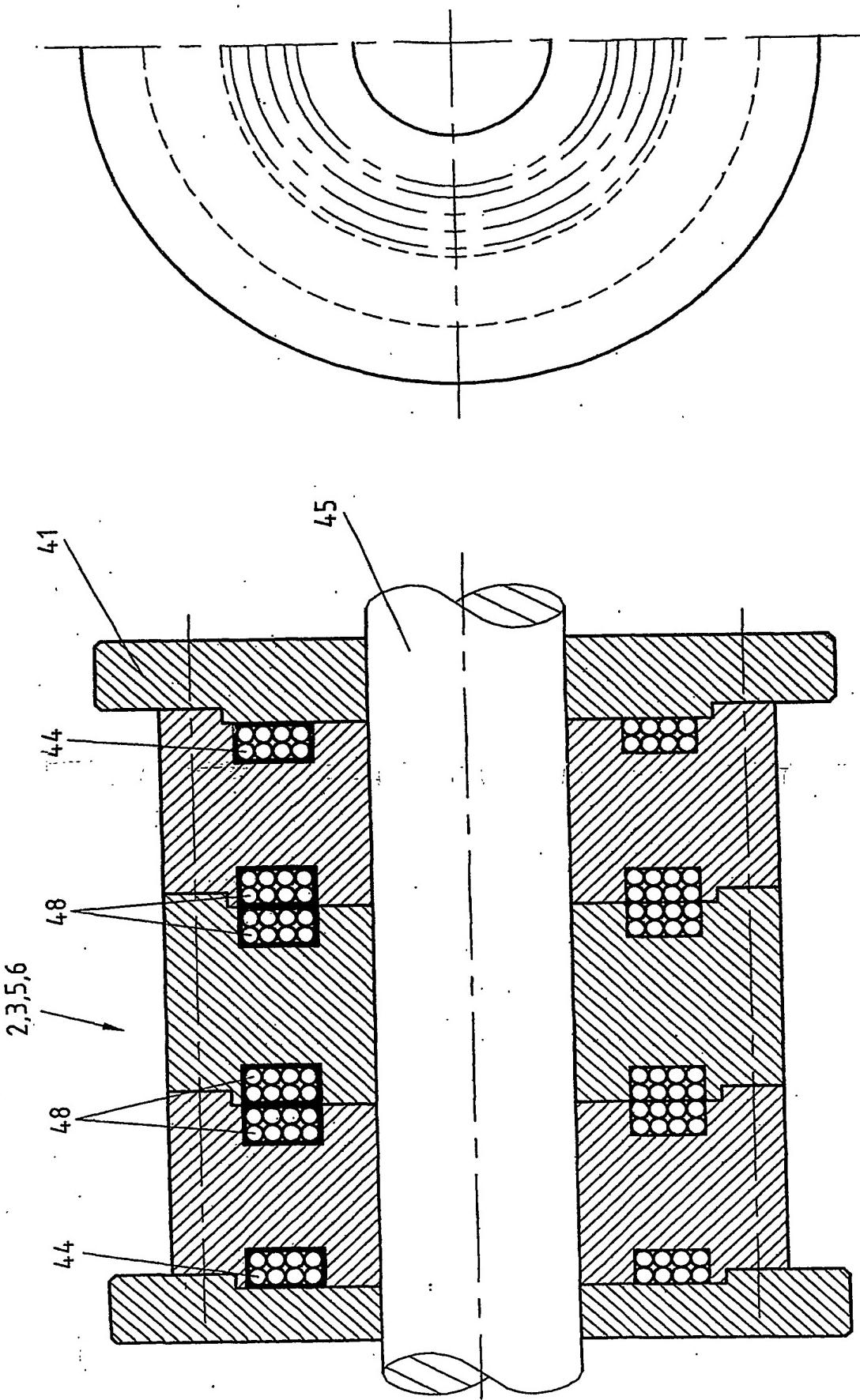


Fig. 9

Fig. 10



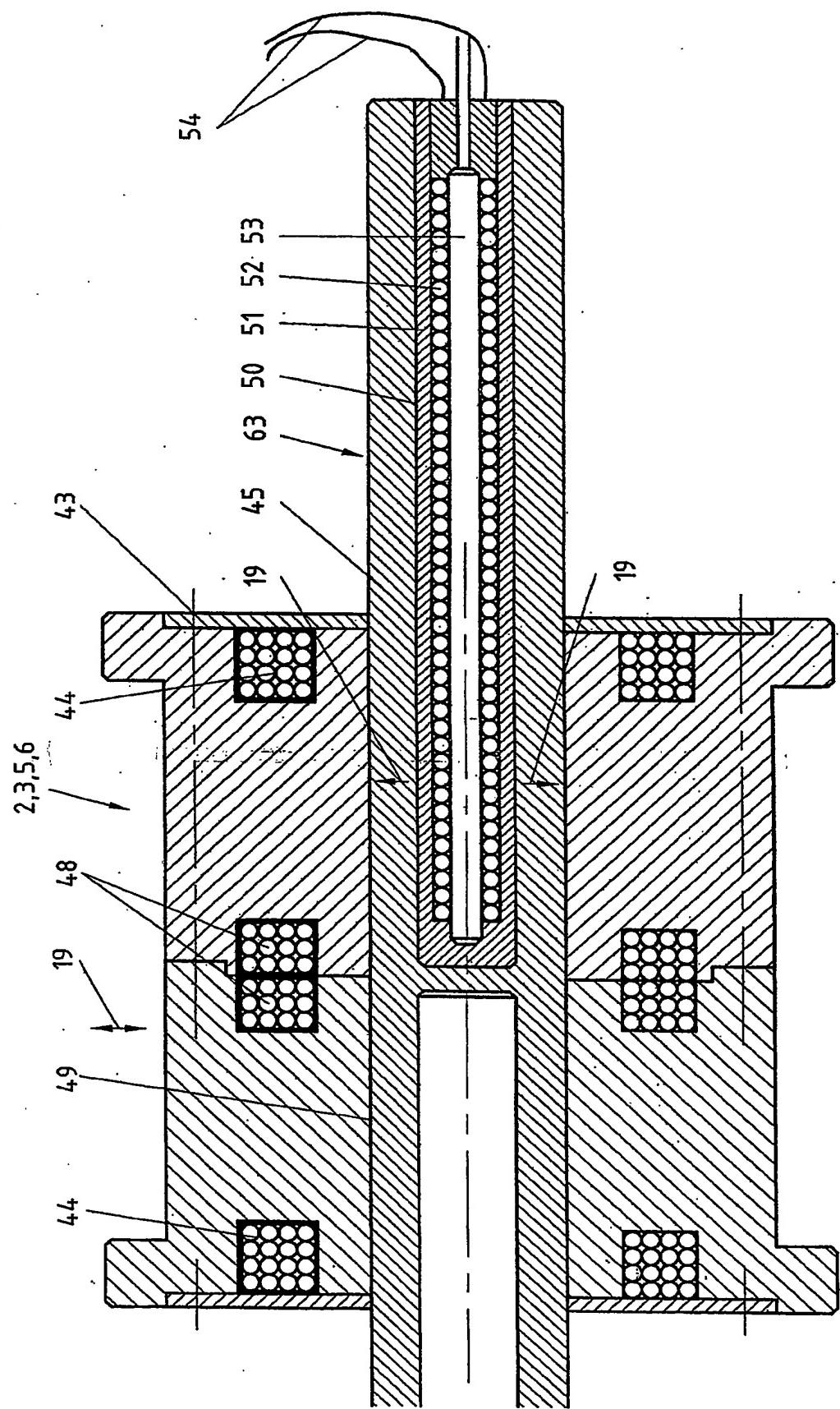


Fig.11

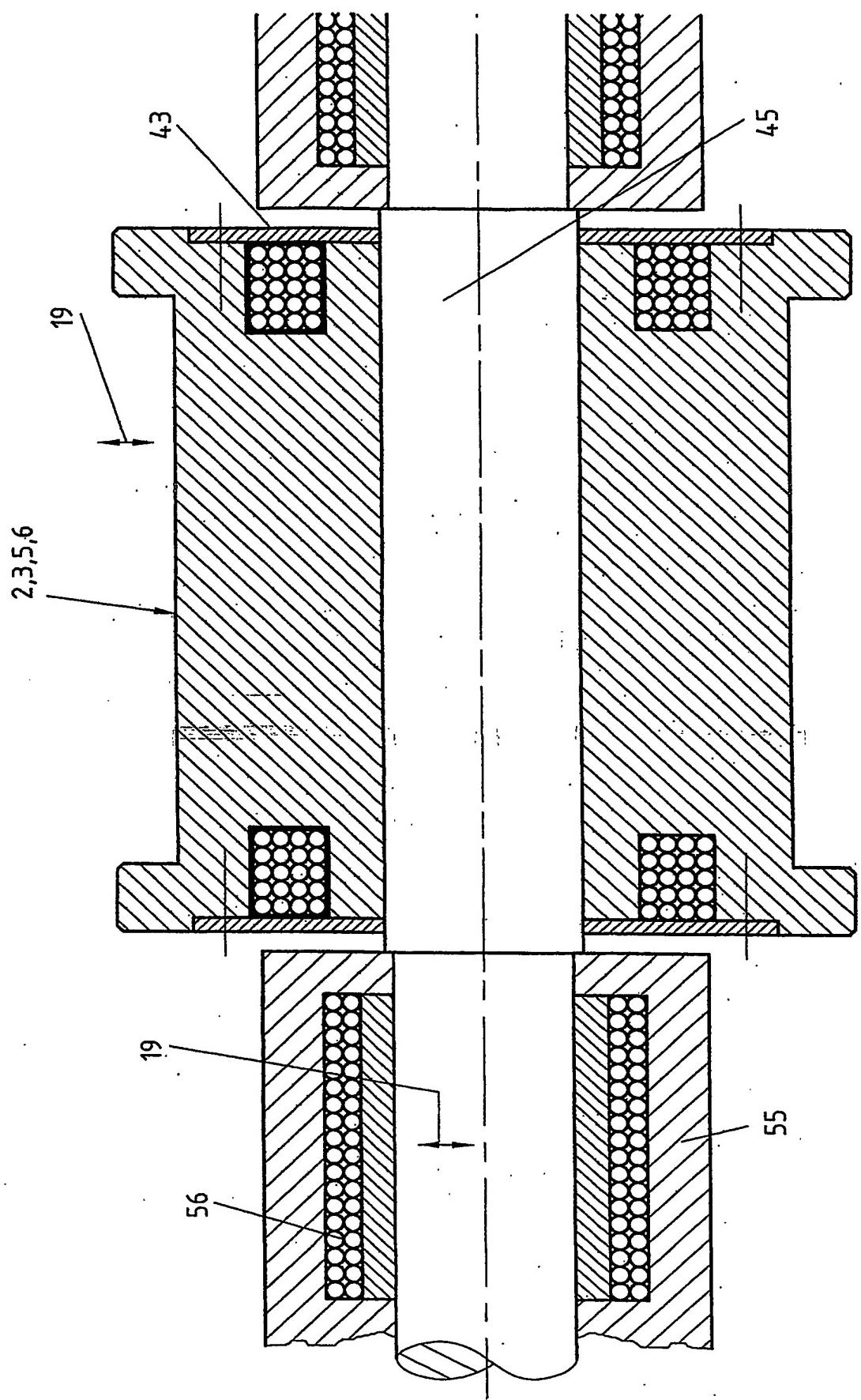


Fig. 12

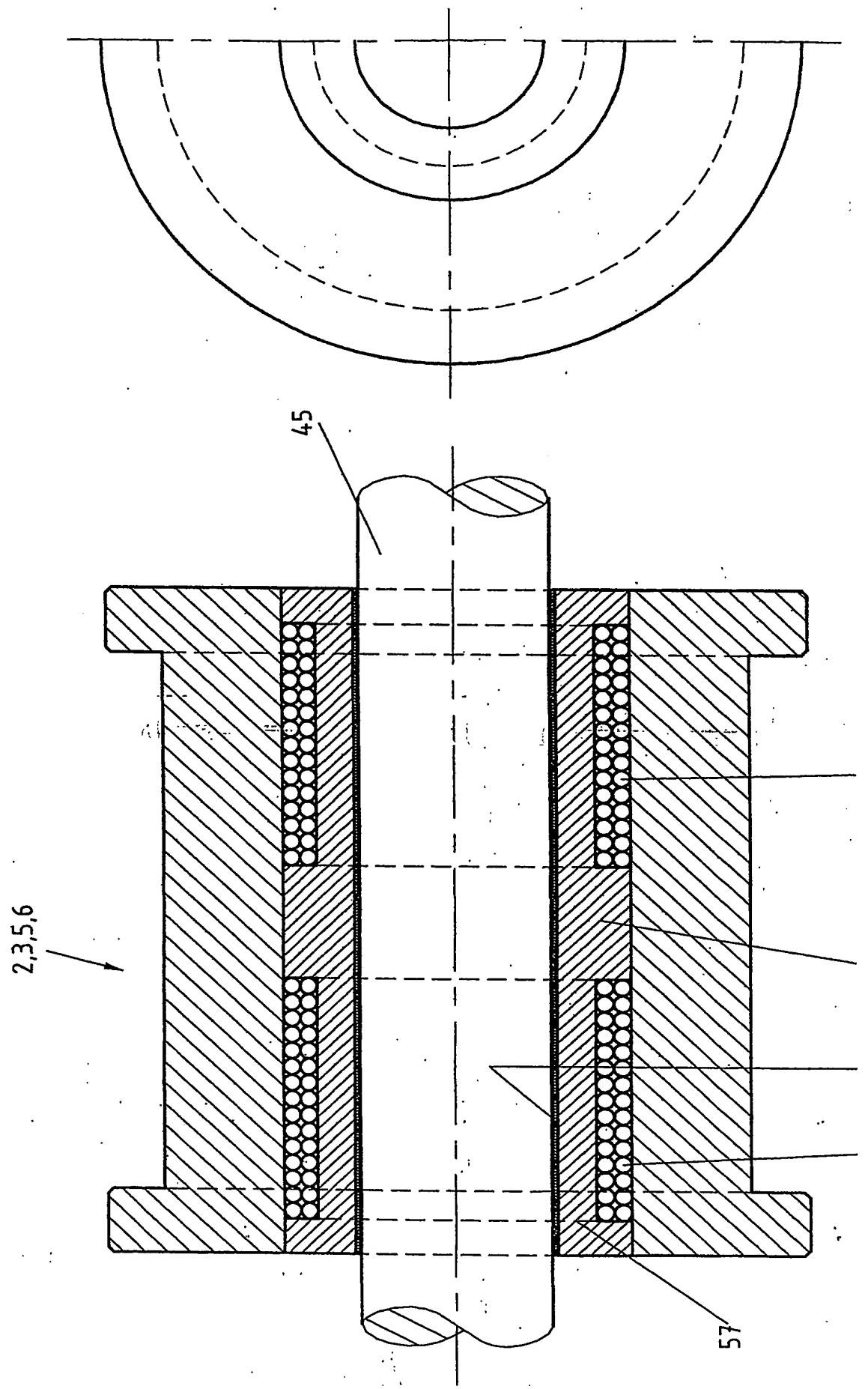


Fig. 13

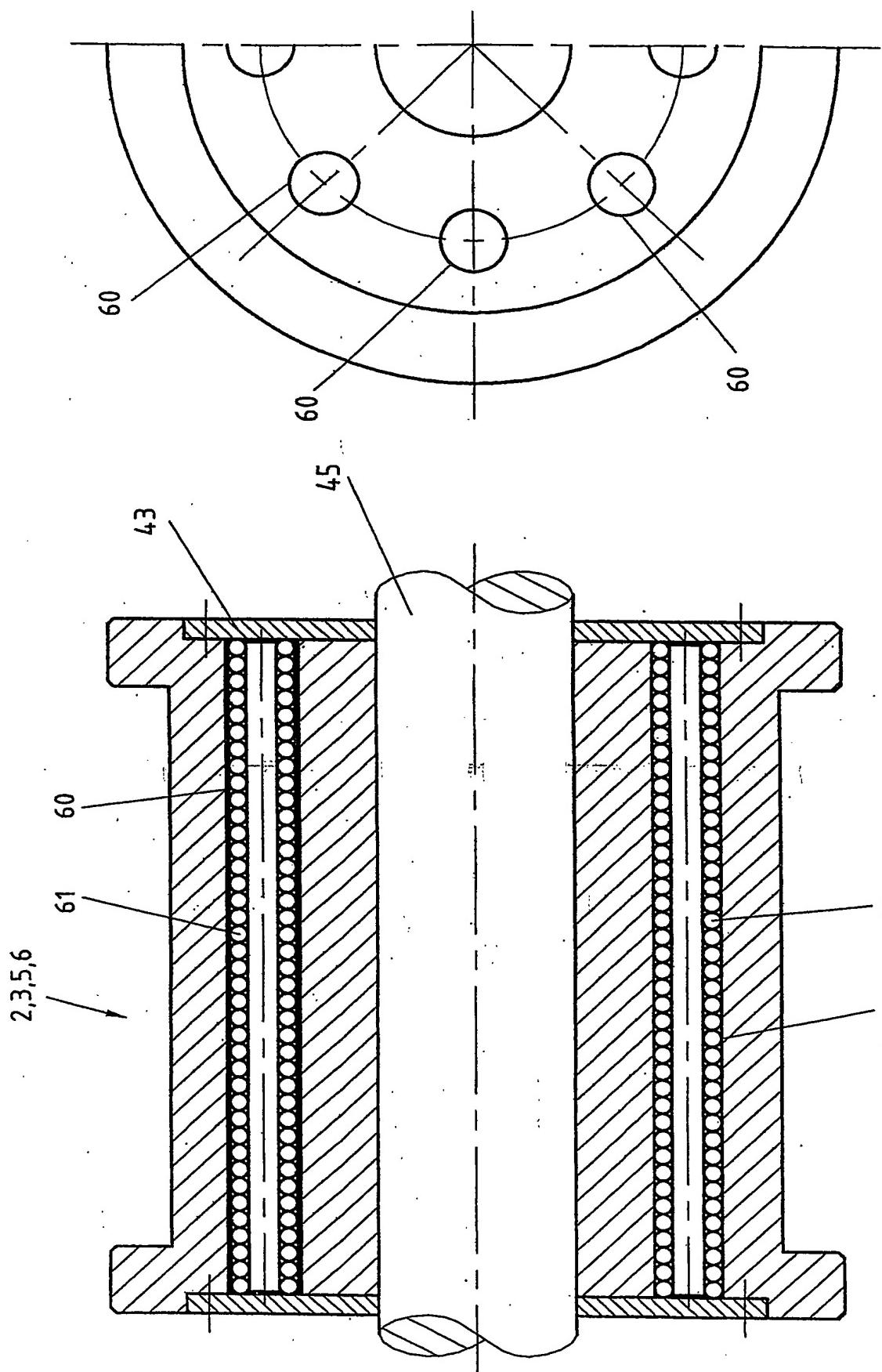


Fig. 15  
Fig. 14

Fig. 18

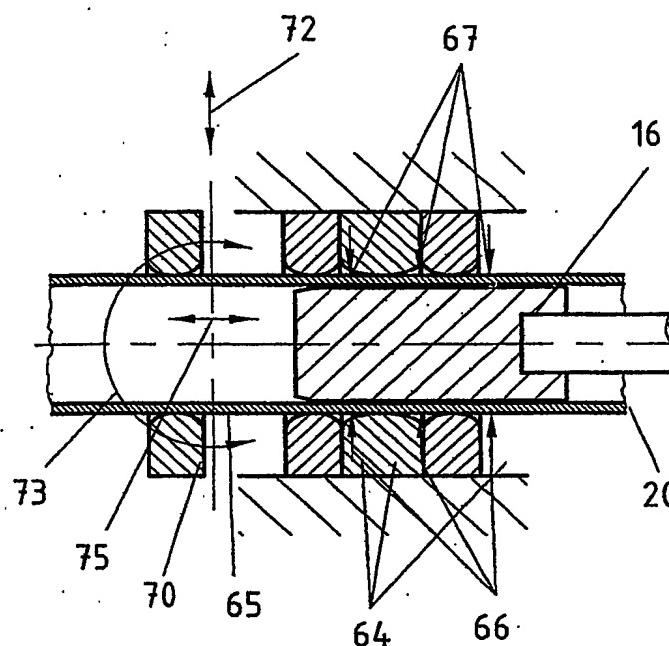


Fig. 17

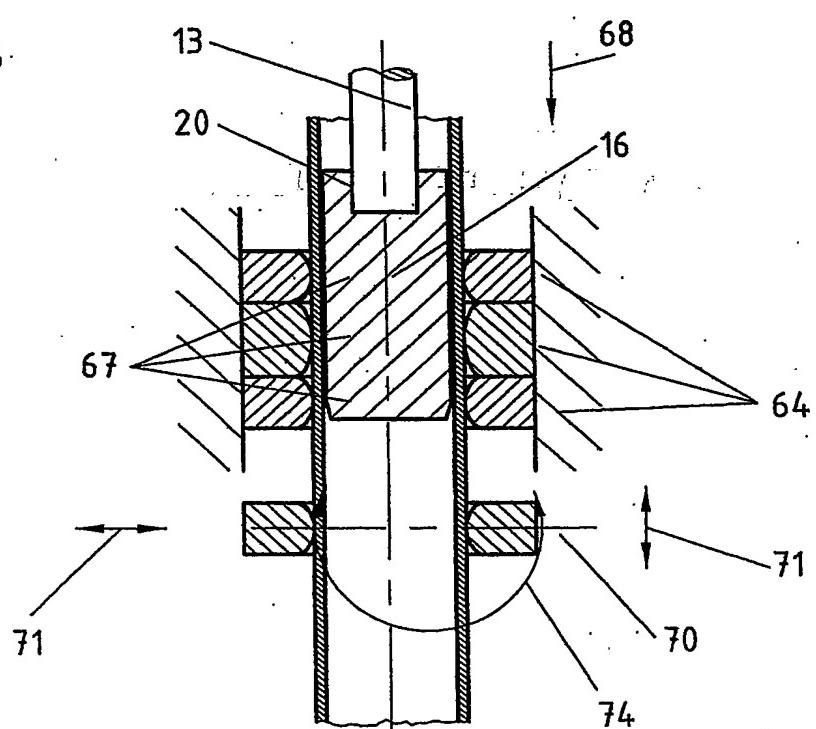
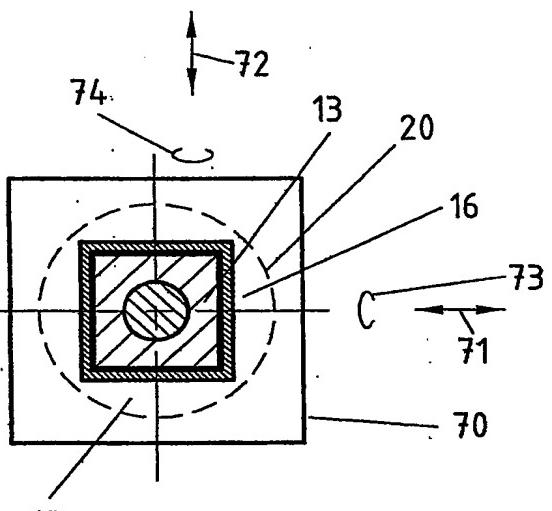


Fig. 16

**INTERNATIONAL SEARCH REPORT**

International Application No  
PCT/EP2004/008614

**A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER**  
IPC 7 B21D7/08 B21D9/10

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

**B. FIELDS SEARCHED**

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)  
IPC 7 B21D

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, PAJ

**C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT**

| Category * | Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages                                       | Relevant to claim No. |
|------------|--|-----------------------|
| X          | DE 198 30 962 A (FRAUNHOFER GES FORSCHUNG)<br>13 January 2000 (2000-01-13)<br>column 4, lines 43-59; figures 1,2         | 1-20                  |
| X          | US 5 036 692 A (TASAKI SHIZUKA ET AL)<br>6 August 1991 (1991-08-06)<br>column 3, lines 18-53; figures                    | 1-20                  |
| X          | DE 101 19 030 A (PALIMA W LUDWIG & CO)<br>3 January 2002 (2002-01-03)<br>paragraph '0179! - paragraph '0180!;<br>figures | 1-20                  |

Further documents are listed in the continuation of box C.

Patent family members are listed in annex.

\* Special categories of cited documents :

- \*A\* document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance
- \*E\* earlier document but published on or after the International filing date
- \*L\* document which may throw doubts on priority, claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)
- \*O\* document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means
- \*P\* document published prior to the International filing date but later than the priority date claimed

\*T\* later document published after the International filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

\*X\* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

\*Y\* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.

\*&\* document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

19 October 2004

Date of mailing of the international search report

27/10/2004

Name and mailing address of the ISA

European Patent Office, P.B. 5818 Patentaan 2  
NL - 2280 HV Rijswijk  
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl.  
Fax: (+31-70) 340-3016

Authorized officer

Meritano, L

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No  
PCT/EP2004/008614

## C.(Continuation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

| Category | Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages   | Relevant to claim No. |
|----------|--|-----------------------|
| X        | PATENT ABSTRACTS OF JAPAN<br>vol. 015, no. 437 (M-1176),<br>7 November 1991 (1991-11-07)<br>-& JP 03 184632 A (HASHIMOTO FORMING IND<br>CO LTD), 12 August 1991 (1991-08-12)<br>abstract; figures<br>----- | 1-20                  |
| A        | US 5 884 517 A (YOGO TERUAKI)<br>23 March 1999 (1999-03-23)<br>cited in the application<br>abstract; figures<br>-----  | 1,9                   |

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International Application No  
PCT/EP2004/008614

| Patent document cited in search report |   | Publication date |      | Patent family member(s) |  | Publication date |
|--|---|------------------|------|-------------------------|--|------------------|
| DE 19830962                            | A | 13-01-2000       | DE   | 19830962 A1             |  | 13-01-2000       |
| US 5036692                             | A | 06-08-1991       | JP   | 1934419 C               |  | 26-05-1995       |
|  |   |                  | JP   | 3291117 A               |  | 20-12-1991       |
|  |   |                  | JP   | 6061585 B               |  | 17-08-1994       |
| DE 10119030                            | A | 03-01-2002       | DE   | 10119030 A1             |  | 03-01-2002       |
| JP 03184632                            | A | 12-08-1991       | NONE |                         |  |                  |
| US 5884517                             | A | 23-03-1999       | EP   | 0928646 A1              |  | 14-07-1999       |
|  |   |                  | JP   | 10024329 A              |  | 27-01-1998       |
|  |   |                  | DE   | 69722944 D1             |  | 24-07-2003       |
|  |   |                  | DE   | 69722944 T2             |  | 13-05-2004       |

# INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen  
PCT/EP2004/008614

**A. KLASIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES**  
IPK 7 B21D7/08 B21D9/10

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

**B. RECHERCHIERTE GEBIETE**

Recherchierte Mindestpräzision (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)  
IPK 7 B21D

Recherchierte aber nicht zum Mindestpräzision gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, PAJ

**C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN**

| Kategorie* | Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile  | Betr. Anspruch Nr. |
|------------|---|--------------------|
| X          | DE 198 30 962 A (FRAUNHOFER GES FORSCHUNG)<br>13. Januar 2000 (2000-01-13)<br>Spalte 4, Zeilen 43-59; Abbildungen 1,2   | 1-20               |
| X          | US 5 036 692 A (TASAKI SHIZUKA ET AL)<br>6. August 1991 (1991-08-06)<br>Spalte 3, Zeilen 18-53; Abbildungen   | 1-20               |
| X          | DE 101 19 030 A (PALIMA W LUDWIG & CO)<br>3. Januar 2002 (2002-01-03)<br>Absatz '0179! - Absatz '0180!; Abbildungen   | 1-20               |
| X          | PATENT ABSTRACTS OF JAPAN<br>Bd. 015, Nr. 437 (M-1176),<br>7. November 1991 (1991-11-07)<br>-& JP 03 184632 A (HASHIMOTO FORMING IND<br>CO LTD), 12. August 1991 (1991-08-12)<br>Zusammenfassung; Abbildungen | 1-20               |
|            |   | -/-                |

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

Siehe Anhang Patentfamilie

\* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :

\*A\* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist

\*E\* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldeatum veröffentlicht worden ist

\*L\* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

\*O\* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,

eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht

\*P\* Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldeatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist

\*T\* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldeatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist

\*X\* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden

\*Y\* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist

\*&\* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

19. Oktober 2004

27/10/2004

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde  
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2  
NL - 2280 HV Rijswijk  
Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  
Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Meritano, L

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen  
PCT/EP2004/008614

## C.(Fortsetzung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN

| Kategorie* | Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile                               | Betr. Anspruch Nr. |
|------------|--|--------------------|
| A          | US 5 884 517 A (YOGO TERUAKI)<br>23. März 1999 (1999-03-23)<br>in der Anmeldung erwähnt<br>Zusammenfassung; Abbildungen<br>----- | 1,9                |

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

|   |
|---|
| Internationales Aktenzeichen<br>PCT/EP2004/008614 |
|---|

| im Recherchenbericht<br>angeführtes Patentdokument |   | Datum der<br>Veröffentlichung |       | Mitglied(er) der<br>Patentfamilie |  | Datum der<br>Veröffentlichung |
|--|---|-------------------------------|-------|-----------------------------------|--|-------------------------------|
| DE 19830962  | A | 13-01-2000                    | DE    | 19830962 A1                       |  | 13-01-2000                    |
| US 5036692   | A | 06-08-1991                    | JP    | 1934419 C                         |  | 26-05-1995                    |
|  |   |                               | JP    | 3291117 A                         |  | 20-12-1991                    |
|  |   |                               | JP    | 6061585 B                         |  | 17-08-1994                    |
| DE 10119030  | A | 03-01-2002                    | DE    | 10119030 A1                       |  | 03-01-2002                    |
| JP 03184632  | A | 12-08-1991                    | KEINE |                                   |  |                               |
| US 5884517   | A | 23-03-1999                    | EP    | 0928646 A1                        |  | 14-07-1999                    |
|  |   |                               | JP    | 10024329 A                        |  | 27-01-1998                    |
|  |   |                               | DE    | 69722944 D1                       |  | 24-07-2003                    |
|  |   |                               | DE    | 69722944 T2                       |  | 13-05-2004                    |

**This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning  
Operations and is not part of the Official Record**

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

**BLACK BORDERS**

**IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES**

**FADED TEXT OR DRAWING**

**BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING**

**SKEWED/SLANTED IMAGES**

**COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS**

**GRAY SCALE DOCUMENTS**

**LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT**

**REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY**

**OTHER:** \_\_\_\_\_

**IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.**

**As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.**